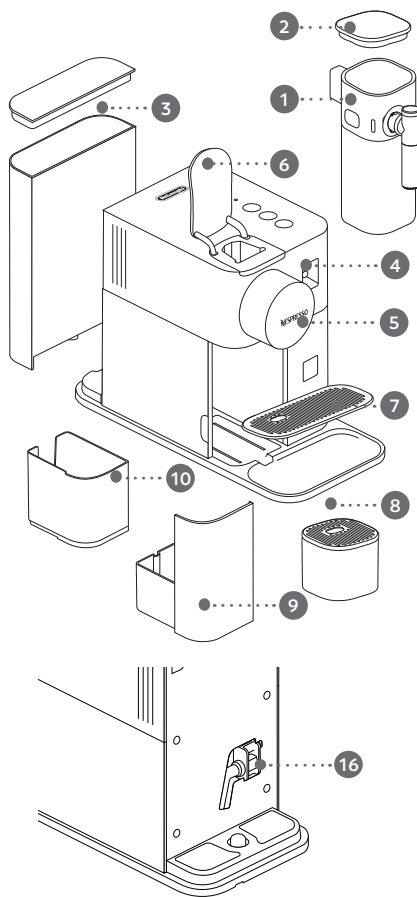


LATTISSIMA
ONE
MY MACHINE

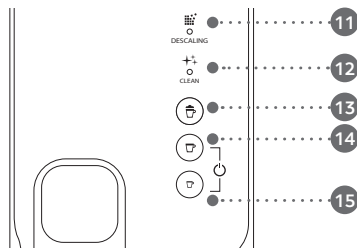


Ⓚ	Bruksanvisning	Ⓚ	Brukerveiledning	4
Ⓚ	Bruksanvisning	Ⓚ	Käyttöopas	29
Ⓚ	Manual de utilizare			54



Oversigt over maskinen Maskinoversikt

- 1 Rapid Cappuccino System / Rapid Cappuccino system
- 2 Genpåfyldningslåg / Påfyllingslokk
- 3 Vandbeholder (1 l) / Vanntank (1 L)
- 4 Kontakt til Rapid Cappuccino System / Rapid Cappuccino system-kobling
- 5 Kaffeudtag / Kaffeuttak
- 6 Håndtag / Spak
- 7 Gitter / Baserist
- 8 Kopholder / Koppestøtte
- 9 Drypbakke / Dryppbeger
- 10 Beholder til brugte kapsler / Kapselbeholder
- 16 Afkalkningsrør / Avkalkningsrør



Advarsler

Advarsler

- 11 DESCALING : Afkalkningslampen henviser til afsnittet "Afkalkning"
DESCALING : avkalkningsvarsel, se afsnittet "Avkalkning"
- 12 CLEAN : Rengøringslampen til mælkesystem henviser til afsnittet "Tilberedning af Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
CLEAN : rengøringsvarsel for melkesystemet, se afsnittet "Tilberede Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"

Drikkeknapper

Drikketaster

- 13 Mælkedrik (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
Melkedrikk (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 Lungo 110 ml
Lungo 110 ml
- 15 Espresso 40 ml
Espresso 40 ml


Specifikationer Spesifikasjoner

Indhold Innhold

DK

NO




Lattissima One EN 510/F121

 220-240 V~, 50-60 Hz, 1450 W

P_{max} 19 bar/1,9 MPa

 4,17 kg (nettovægt) (nettovekt)

 ~1 l

 15,4 cm
 25,6 cm
 32,4 cm

Oversigt / Oversikt	4
Specifikationer / Spesifikasjoner	5
Sikkerhedsforanstaltninger	6
Sikkerhetsinstrukser	9
Pakkens indhold / Pakken inneholder	12
Første gangs brug / Første gangs bruk	13
Indstilling af vandets hårdhed / Innstilling av vannhardhet	14
Klargøring af kaffe / Tilberede kaffe	15
Programmering af kaffemængde / Programmere kaffemengden	16
Montering/demontering af Rapid Cappuccino System / Montere / Demontere Rapid Cappuccino System	16
Tilberedning af Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato / Tilberede Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato	17
Rengøring af Rapid Cappuccino System / Rengjøring av Rapid Cappuccino System	19
Slukning / Skru av maskinen	20
Vedligeholdelse / Vedlikehold	21
Afkalkning / Avkalking	22
Gendannelse af mængde til fabriksindstillinger / Gjenoprette mengde til standardinnstillingene	24
Tømning af systemet inden en periode, hvor den ikke anvendes, eller inden transport eller før reparation / Tøm systemet før en periode der maskinen ikke skal være i bruk, for frostbeskyttelse eller før en reparasjon	25
Fejlfinding	26
Feilsøking	27
Kontakt Nespresso / Kontakt Nespresso	28
Garanti / Garanti	28
Bortskaffelse og miljøbeskyttelse / Kasserings- og miljøinformasjon	28

 **FORSIGTIG/ADVARSEL**

 **ELEKTRISK FARE**

 **TAG DEN ØDELAGTE LEDNING UD**

⚠ ADVARSEL: NÅR DU SER DETTE SKILT, HENVISES DER TIL SIKKERHEDSFORANSTALTNINGERNE FOR AT UNDGÅ MULIG SKADE OG BESKADIGELSE.

⚠ ADVARSEL: SIKKERHEDSFORANSTALTNINGERNE ER EN DEL AF APPARATET. LÆS ALLE INSTRUKTIONER GRUNDIGT, INDEN DU BRUGER DIT NYE APPARAT FOR FØRSTE GANG. OPBEVAR DEM PÅ ET STED, HVOR DU KAN FINDE OG LÆSE DEM SENERE.

i INFORMATION: NÅR DU SER DETTE, SKAL DU LÆSE RÅDENE OM KORREKT OG SIKKER BRUG AF DIT APPARAT.

- Apparatet er beregnet til at tilberede drikkevarer i henhold til denne vejledning.
- Brug ikke apparatet til andet end den tilsigtede anvendelse.
- Dette apparat er udviklet til indendørs brug og ikke til ekstreme temperaturforhold.
- Beskyt apparatet mod direkte sollys, overdreven vandsprøjt og fugt.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til at blive brugt i: personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer; gårdhuse; af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer; bed&breakfast miljøer.
- Dette apparat må ikke anbringes i et skab, når det er i brug.
- Dette apparat kan bruges af børn på mindst 8 år, så længe de overvåges og har fået instruktioner om sikker brug af apparatet og er fuldt bevidste om de farer, der kan opstå.

- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og de overvåges af en voksen.
- Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
- Dette apparat kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller hvis erfaring eller viden ikke er tilstrækkelig, forudsat at de overvåges eller har modtaget instruktion, om hvordan de skal bruge enheden sikkert og forstår farerne.
- Børn må ikke bruge enheden som legetøj.
- Producenten påtager sig intet ansvar, og garantien gælder ikke i forbindelse med kommerciel brug, ukorrekt håndtering eller brug af apparatet, skader som følge af brug til andre formål, ukorrekt brug, egen reparation eller manglende overholdelse af instruktionerne.
- Hvis der kræves forlænger:

For 230V spænding skal ledertværsnittet mindst være 1,0 mm². For 120V spænding skal tværsnittet mindst være 1,5 mm².

 **Undgå risiko for dødbringerende elektrisk stød og brand.**

- I tilfælde af en nødsituation: Tag straks stikket ud af stikkontakten.
- Tilslut kun apparatet til egnede, let tilgængelige, jordforbundne jordforbindelser. Sørg for, at spændingen i strømkilden er den samme som den, der er angivet på typeskiltet. Brugen af en forkert forbindelse gør garantien ugyldig.
- I tilfælde af stødkompatibilitet med stikket skal du bruge en adapter, der sikrer jordforbindelse mellem maskinen og netværket.

Apparatet må først tilsluttes efter installationen.

- Træk ikke ledningen over skarpe kanter. Den må ikke fastklemmes, og den må ikke hænge ned.
- Hold ledningen væk fra varme og fugt.
- Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal de udskiftes af fabrikanten, dennes servicepartner eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå alle risici.
- Brug aldrig apparat med en beskadiget ledning eller stikkontakt eller efter fejl i apparatet, eller hvis det er blevet beskadiget på anden vis. Returner apparatet til nærmeste autoriserede servicecenter til undersøgelse, reparation eller justering.
- Hvis du skal bruge en forlængerledning, skal du kun bruge en jordet ledning med et ledertværsnit på mindst 1,5 mm² eller tilsvarende indgangseffekt.

- For at undgå skade må apparatet aldrig anbringes på eller ved siden af varme overflader såsom radiatorer, komfurer, ovne, gasbrændere, åben ild eller lignende.
- Placer det altid på en vandret, stabil og jævn overflade. Overfladen skal være modstandsdygtig over for varme og væsker, som vand, kaffe, afkalkningsmidler eller lignende.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke skal bruges i længere tid. Afbryd forbindelsen ved at trække stikket ud og ikke ved at trække i selve ledningen, ellers kan den blive beskadiget.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og inden rengøring. Lad apparatet afkøle, inden du sætter dele på eller tager dele af, og inden du rengør apparatet.
- Tilslut altid stikket til apparatet, og tilslut derefter ledningen til stikkontakten. For at afbryde forbindelsen skal du stop-

- pe tilberedningen, sætte en betjeningsknap på "slukket" og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Rør aldrig ledningen og stikket med våde hænder.
- For at beskytte mod brand, elektrisk stød og personskaade må ledninger eller stik ikke komme i kontakt med vand eller anden væske.
- Sænk aldrig apparatet ned i væske.
- Sæt aldrig apparatet eller en del heraf i opvaskemaskine, undtagen den demonterede Rapid Cappuccino System, gitteret, kopholderen, drypbakken og beholderen til brugte kapsler.
- Elektricitet og vand sammen er en farlig kombination og kan føre til dødbringende elektriske stød.
- Åbn ikke apparatet. Farlig spænding indeni!
- Sæt ikke noget i nogen åbninger. Det kan medføre brand

eller elektrisk stød!

- Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten af apparatet, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskaade.
- Hold øje, hvis et apparat bruges af eller i nærheden af børn.
- Ikke til udendørs brug.

Undgå mulig skade ved brug af apparatet.

- Forlad aldrig apparatet uovervåget under drift.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, er blevet tabt på gulvet eller ikke fungerer perfekt. Tag straks stikket ud af stikkontakten. Kontakt **Nespresso** eller **Nespressos** autoriserede repræsentant til undersøgelse, reparation eller justering.
-  Et beskadiget apparat kan forårsage elektrisk stød, forbrændinger og brand.
- Luk altid håndtaget helt, og løft det aldrig op under drift.

Skoldning kan forekomme.

- Sæt ikke fingrene under kaffesticket, da der er risiko for skoldning.
- Varmeelementets overflade forbliver varm efter brug, og ydersiden af apparatet kan holde varmen i flere minutter afhængigt af brugen.
- Sæt ikke fingrene i kapselbeholderen eller kapselrøret. Fare for at komme til skade!
- Vand kan strømme ud rundt om en kapsel, hvis den ikke bliver perforeret af knivene, det kan beskadige apparatet.
- Brug aldrig en brugt, beskadiget eller deform kapsel.
- Hvis en kapsel sidder fast i kapselbeholderen, skal du slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten før brug. Ring til **Nespresso** eller **Nespressos** autoriserede repræsentant.
- Fyld altid vandbeholderen op med koldt, frisk drikkevand.
- Tøm vandbeholderen, hvis

apparatet ikke skal bruges i længere tid (ferie osv.).

- Udskift vandet i vandbeholderen, når apparatet ikke betjenes en weekend eller i en tilsvarende periode.
- Brug ikke apparatet uden drypbakken og dråbegitteret for at undgå at spilde væske på omgivende overflader.
- Maskinen er ikke beregnet til brug med rå mælk.
- Brug ikke et stærkt rengøringsmiddel eller opløsningsmiddel. Brug en fugtig klud og et mildt vaskemiddel til at rengøre apparatets overflade.
- For at rense maskinen må du kun bruge rene rengøringsværktøjer.
- Når du pakker maskinen ud, skal du fjerne plastikfilmen og bortskaffe den.
- Dette apparat er udviklet til **Nespressos** kaffekapsel, der udelukkende fås gennem **Nespresso** eller din autoriserede **Nespresso**

repræsentant.

- Drikke lavet af komælk, som fremstilles med dette udstyr, er ikke egnet til personer med mælke- eller laktoseintolerans og -allergier samt til børn under 3 år.
- Alle **Nespresso** apparater passerer strenge kontroller. Pålidelighedstest under praktiske forhold udføres på tilfældigt udvalgte enheder. Dette kan vise spor af tidligere brug.
- **Nespresso** forbeholder sig ret til at ændre instruktioner uden forudgående varsel.

Afkalkning

- **Nespressos** afkalkningsmiddel er med til at sikre, at din maskine fungerer korrekt i løbet af levetiden, og at din kaffeoplevelse er lige så perfekt som den første dag.
- Afkalkning i henhold til brugermanualens anbefalinger, eller se afkalkningsoplysningerne ved at besøge hjemmesiden for

Nespresso www.nespresso.com/machine-maintenance.

- **⚠ ADVARSEL:** Afkalkningsopløsningen kan være skadelig. Undgå kontakt med øjne, hud og overflader. Brugen af ethvert uegnet afkalkningsmiddel kan medføre skade på maskin-komponenter eller utilstrækkelig afkalkning. For yderligere spørgsmål, du måtte have med hensyn til afkalkning, kontakt **Nespresso**.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Send dem videre til enhver efterfølgende bruger.

Denne brugsanvisning er også tilgængelig som PDF på nespresso.com.



FORSIKTIG / ADVARSEL



ELEKTRISK FARE



KOBLE FRA SKADET STRØMLEDNING

⚠ FORSIKTIG: NÅR DU SER DETTE SYMBOLET, BØR DU LESE SIKKERHETSINSTRUKSENE FOR Å UNNGÅ SKADER.

⚠ FORSIKTIG: SIKKERHETSINSTRUKSENE FØLGER MED APPARATET. LES ALLE INSTRUKSJONENE NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE DET NYE APPARATET. OPPBEVAR DEM ET STED DER DU SENERE KAN FINNE DEM OG BRUKE DEM.

ℹ INFORMASJON: NÅR DU SER DETTE SYMBOLET, BØR DU LESE RÅDENE FOR TRYGG OG KORREKT HÅNDTERING AV APPARATET.

- Apparatet er utviklet for å tilberede drikker i henhold til disse instruksjonene.
- Ikke bruk apparatet til annet enn det det er ment for.
- Dette apparatet er utviklet for innendørs bruk og ikke ekstreme temperaturforhold.
- Apparatet må beskyttes mot direkte sollys, ikke utsettes for vann i lengre perioder og beskyttes mot fuktighet.
- Dette er utelukkende et husholdningsapparat. Det er ikke laget for bruk i: personalrom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer; gårdsbruk; av kunder på hoteller, moteller og andre bomiljø; ved vertshus og gjestgiverier.
- Dette apparatet skal ikke plasseres i et skap når det er i bruk.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, om de er under tilsyn av personer ansvarlig for deres sikkerhet

- og har fått instruksjon i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår risikoen. Rensing og vedlikehold av apparatet må ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år eller under oppsyn av en voksen.
- Oppbevar maskinen og strømledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske egenskaper, eller av personer med manglende kunnskap, så lenge de er under tilsyn eller har mottatt veiledning og forstår risikoen.
- Barn må ikke bruke apparatet som leketøy.
- Produsenten påtar seg ikke ansvar for kommersiell bruk, upassende håndtering eller bruk av apparatet, skader som oppstår som følge av bruk til andre formål, feilaktig betjening, reparasjoner utført av ikke-profesjonelle eller manglende

- overholdelse av disse instruksjonene. Garantien vil heller ikke gjelde i slike tilfeller.
- Hvis det behøves en skjøteledning, for spenning 230V må kryssnittet for en skjøteledning være minst 1,0 mm². For spenning 120V, skal kryssnittet være minst 1,5 mm².



Unngå risiko for dødelig elektrisk støt og brann.

- I nødstilfeller: trekk støpselet umiddelbart ut av stikkkontakten.
- Koble alltid apparatet til en egnet og lett tilgjengelig jordet stikkontakt. Apparatet må ikke tilkobles strøm før det er montert. Sørg for at strømkilden har samme spenning som apparatet (se merkesymbolet.) Bruk av feil strømuttak fører til bortfall av garantien.
- Hvis pluggen ikke er kompatibel med stikkkontakten bruker du en adapter for å garantere jordskingskontinuiteten mellom maskinen og nettverket.

Apparatet må kun tilkobles etter installasjon.

- Strømledningen bør ikke trekkes over skarpe kanter, festes med klemmer eller henge fritt.
- Hold strømledningen unna varme og damp.
- Dersom strømledningen blir skadet, må de skiftes ut av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå risiko.
- Ikke bruk noen apparater med skadet strømkabel eller støpselet eller hvis produktet har fungert dårlig eller blitt skadet på noen som helst måte. Lever apparatet inn til nærmeste autoriserte verksted for undersøkelse, reparasjon eller regulering.
- Hvis du må bruke skjøteledning, må du sørge for at den er jordet og har en tykkelse på minst 1,5 mm² eller samsvarer med inngangsstrømmen.
- For å unngå skader må du aldri plassere apparatet på eller i

nærheten av varme overflater som for eksempel radiatorer, komfyrer, gassbrennere, åpne flammer eller lignende.

- Plasser det alltid på en horisontal, stabil og jevn overflate. Overflaten må kunne tåle varme og væsker, for eksempel vann, kaffe, avkalkingsmiddel og lignende.
- Trekk ut strømledningen når apparatet ikke skal brukes over lengre perioder. Koble fra apparatet ved å trekke i støpselet, ikke i selve ledningen, ellers kan ledningen bli skadet.
- Koble apparatet fra stikkkontakten når det ikke er i bruk, og før rengjøring. La apparatet kjøles ned før du setter på eller tar av deler, og før du rengjør apparatet.
- Fest alltid pluggen til apparatet først, og sett deretter støpselet inn i veggkontakten. For å koble fra stanser du all tilberedning, setter alle kontroller på "off" og trekker deretter støpselet ut fra

stikkkontakten.

- Rør aldri ledningen eller støpselet med våte hender.
- For å beskytte mot brann, elektrisk støt og personskader må du aldri legge kablet eller pluggene i vann eller andre væsker.
- Legg aldri apparatet i noen væske.
- Sett aldri apparatet eller deler av apparatet i en oppvaskmaskin, unntatt det demonterte Rapid Cappuccino System, drypprist, koppeholder, dryppbeger og rkapselbeholder.
- Elektrisitet og vann er en farlig kombinasjon, og kan føre til dødelige elektriske støt.
- Apparatet må ikke åpnes. Det kan være skadelige spenninger på innsiden!
- Ikke stikk ting inn i åpningene. Det kan resultere i brann eller elektrisk støt!
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av apparatprodusenten kan føre til brann, elektrisk

sjokk eller personskader.

- Nøye overvåking er nødvendig hvis apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
- Må ikke brukes utendørs.

Unngå risiko når du bruker apparatet.

- Forlat aldri apparatet mens det er i funksjon.
- Ikke bruk maskinen hvis den er skadet, har blitt mistet eller ikke fungerer slik den skal. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkkontakten. Kontakt **Nespresso** eller **Nespresso**-autorisert representant for å få apparatet undersøkt, reparert eller justert.
-  Et skadet apparat kan forårsake elektriske støt, brannskader og brann.
- Steng alltid spaken helt og løft den aldri opp når apparatet er i gang. Fare for skålding.
- Ikke stikk fingrene under kaffeutløpet, da det medfører fare for skålding.

- Overflaten på varmeelementene forblir varme etter bruk og utsiden av apparatet kan også holde på varmen i flere minutter, avhengig av bruk.
- Ikke stikk fingrene inn i kapselområdet eller kapseltrakten. Fare for skade!
- Det kan flyte vann rundt en kapsel når den ikke perforeres av knivbladene, og dette kan skade apparatet.
- Bruk aldri en kapsel som er skadet, har vært brukt eller er deformert.
- Dersom en kapsel blokkeres i kapselrommet, må du slå av maskinen og koble den ut før den brukes. Ring **Nespresso** eller **Nespresso**-autorisert representant.
- Fyll alltid vanntanken med kaldt drikkevann.
- Tøm vanntanken dersom apparatet ikke skal brukes over lengre perioder (i ferier o.l.).
- Skift vannet i vanntanken når apparatet ikke brukes i løpet av helgen eller en tilsvarende tidsperiode.
- Ikke bruk apparatet uten dryppbeholder og dryppristen, for å unngå å søle væske på flater rundt apparatet.
- Maskinen er ikke laget for å brukes med råmelk.
- Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Bruk en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel for å vaske av apparatets overflate.
- Bruk bare rent verktøy til å rengjøre maskinen.
- Fjern og kast den beskyttende filmen når du pakker ut maskinen.
- Dette apparatet er designet for **Nespresso** kaffekapsler som utelukkende er tilgjengelig gjennom **Nespresso** eller din **Nespresso** autoriserte representant.
- Drikk med kumelk som tilberedes med dette utstyret er ikke egnet for personer med

melke- eller laktoseintoleranse eller allergier, eller for barn under 3 år.

- Alle **Nespresso**-apparater gjennomgår strenge kontroller. Det utføres stikkprøver av utvalgte enheter under realistiske forhold. Enkelte apparater kan derfor ha spor etter tidligere bruk.
- **Nespresso** forbeholder seg retten til å endre instruksene uten forvarsel.

Avkalking

- Når avkalkingsmiddel fra **Nespresso** brukes på rett måte, bidrar det til at maskinen virker slik den skal i hele levetiden, og at du får like perfekt kaffe hver gang.
- Avkalk maskinen etter bruksanvisningen, eller les avkalkingsinformasjonen ved å besøke **Nespresso** sine hjemmesider www.nespresso.com/machine-maintenance.

- **⚠ FORSIKTIG:**
Avkalkingsløsningen kan være skadelig. Unngå kontakt med øyne, hud og overflater. Ved bruk av annet avkalkingsmiddel enn det som er beregnet på Nespresso-maskiner, kan føre til skade på maskindeler eller en mislykket avkalking. For ytterligere spørsmål om avkalking, kontakt **Nespresso**.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

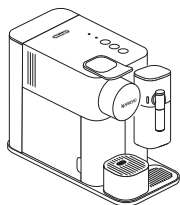
Lever dem videre til eventuelle alle andre brukere.

Denne bruksanvisningen er også tilgjengelig i PDF-format på nespresso.com.

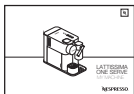
DK
NO

Pakkens indhold

Pakken inneholder



- 1 Kaffemaskine
Kaffemaskin



- 2 Brugermanual
Brukerveiledning



- 3 Kapsler sæt
Kapselsett



- 4 "Velkommen til Nespresso mappe"
"Velkommen til Nespresso-hefte"



- 5 1x vandhårdhedstest i brugervejledningen
1 x Testpinne for vannhardhet, finnes i bruksanvisningen

Lattissima One

Lattissima One

KLASSISK ESPRESSO ERFARING

Med **Nespresso** Original-systemet indbydes du til at nyde essensen af en espresso, med eller uden mælk. Inspireret af den italienske kaffetradition er det en tidløs oplevelse med et enkelt tryk. **Nespresso** Original-maskiner og kapsler tilbyder et væld af aromaer, der passer til alle kaffesmag. Espresso eller lungo, sort eller i en opskrift, altid lagdelt med en blød creme eller et forførende skum. Dette er kun muligt takket være 19 bar trykket i hver maskine. Den udtrækker de optimale smagsvarianter fra hver kapsel for en nydelse af hver enkelt kop. **Nespresso** Original, klassisk på sin egen måde.

THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE

Med **Nespresso** Original system er du inviteret til å nyte essensen av en espresso, med eller uten melk. Inspirert av italiensk kaffetradisjon er dette en tidløs opplevelse med et tastetrykk. **Nespresso** Original maskiner og kapsler tilbyr et bredt utvalg av aroma som passer til alle kaffepreferanser. Espresso eller lungo, svart eller i en oppskrift, alltid med et mykt kremet lag eller et deilig skum. Dette er kun mulig takket være trykket på 19 bar i hver enkelt maskin. Det trekker ut den optimale smaken fra hver enkelt kapsel, slik at du kan nyte den i koppen din. **Nespresso** Original, klassisk på sin egen måte.

Første gangs brug

Første gangs bruk

DK

NO

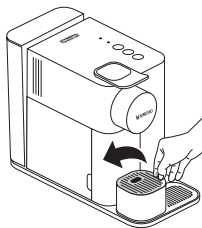
⚠ ADVARSEL: Læs først sikkerhedsforanstaltningerne for at undgå risici for dødbringende elektrisk stød og brand.

Sørg for jording, når du sætter maskinen i stikkontakten

FORSIKTIG: Les først sikkerhetsinstruksene for å unngå fare for dødelig elektrisk støt og brann.

Sørg for jordingskontinuitet når du kobler maskinen til stikkontakten.

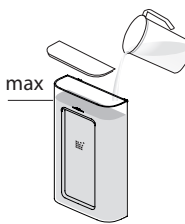
- 1** Når du pakker maskinen ud, skal du fjerne plastfilmen, vandbeholderen, drypbakken og beholderen til brugte kapsler. Juster kabellængden, og gem den overskydende del i kablederen under maskinen. Fjern klistermærket på gitteret. Du kan registrere din maskine på www.nespresso.com.



Når du pakker ut maskinen må du fjerne den beskyttende filmen, vanntanken og kapselbeholderen. Reguler kabellengden og legg overskytende kabel inn i kabalsporet under maskinen. Fjern klistermerket på risten. Du kan registrere maskinen på www.nespresso.com.

- 2** Sæt maskinens stik i elnettet. Skyll vandbeholderen, inden du fylder den op med drikkevand til det maksimale niveau.

Plugg maskinen til stikkontakten. Skyll den med drikkevann opp til maksimumnivået.

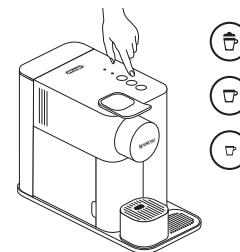


- 3** Tænd for maskinen ved at trykke på en af knapperne:

- Blinkende lamper: varmer op (18 sek.)
- Lyser hvid: klar til brug

Slå på maskinen ved å trykke på hvilken som helst tast:

- Blinkende lys: oppvarming (18 sek.)
- Lyser hvitt: klar til bruk

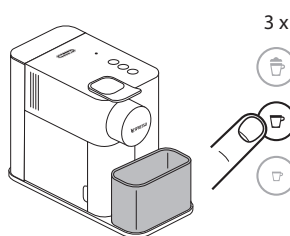


- 4** Skyll maskinen ved at sætte en beholder på 500 ml under kaffeudtaget og tryk på knappen Lungo. Gentag tre gange.

Skyll maskinen ved å sette en 500 ml beholder under kaffeutløpet og trykke på Lungo-tasten. Gjenta tre ganger.

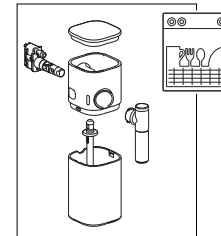
- i** Maskinerne er fuldt testet efter fremstillingen. Der kan være spor af kaffepulver i skyllevandet.

Maskinen har blitt fullstendig testet etter produksjon. Enkelte spor av kaffepulver vil kunne forekomme i skyllevannet.



- 5** Rengør mælkekanden. Se afsnittet Rengøring af Rapid Cappuccino System.

Rengjør melkekannen, se afsnittet Rengjøring av Rapid Cappuccino System.



Indstilling af vandets hårdhed Innstilling av vannhardhet

- 1** Tag vandhårdhedsmærket fra den første side i brugsanvisningen, og læg den i vand i 1 sekund.

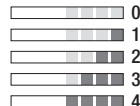


1 sec



Ta vannhardhetstesten plassert på den første siden i brukerveiledningen og hold den under vannet i 1 sekund.

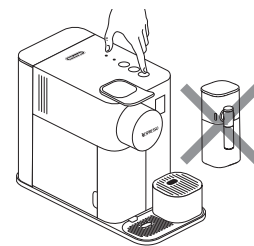
- 2** Antallet af røde firkanter angiver vandhårdhedsniveauet.



Antallet af røde firkanter angir vannhardhetsnivået.

- 3** Fjern mælkekanden, og tænd for maskinen.

Fjern melkekannen og slå på maskinen.



- 4** Tryk på knappen til mælkedrikke i 3 sekunder for at gå i menustilstand: Afkalknings- og rengøringsalarmer begynder at blinke.



> 3 sec

Tryk på melkedrikktasten i 3 sekunder for at gå inn i menymodus: varsler om avkalking og rengjøring begynner å blinke.



- i BEMÆRK:** Du går automatisk ud af menustilstanden efter 30 sek. hvis ikke du foretager en handling. Den kan manuelt afsluttes ved at trykke på knappen til mælkedrikke i 3 sekunder.

MERK: Menymodus avsluttes automatisk etter 30 sek. hvis det ikke utføres noen handlinger. Du kan gå ut derfra manuelt ved å trykke på melkedrikktasten i 3 sekunder.

- 5** Tryk på knappen Espresso. Tryk på Espresso-knappen.



- 6** Nu kan du inden for 15 sekunder indstille den ønskede værdi ved at trykke på den tilsvarende knap (se tabellen nedenfor). De blinker hurtigt 3 gange for at bekræfte ny værdi. Menuen afsluttes automatisk, og maskinen vender tilbage til klar tilstand.

Nå kan du innen 15 sekunder stille inn den ønskede verdien ved å trykke på den tilhørende tasten (se tabellen under). De blinker 3 ganger raskt for å bekrefte den nye verdien. Menymodus avsluttes automatisk og maskinen returnerer til klarmodus.

Niveau / Spak	Knap eller knapper / Tast(er)	fH	dH	CaCO3
	Mælkedrik / Melkedrikk	< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo	> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso	> 13	> 7	> 130 mg/l
	Mælkedrik + Lungo / Melkedrikk + Lungo	> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	> 38	> 21	> 380 mg/l

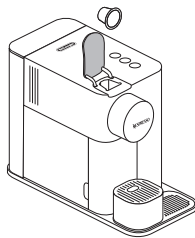
Klargøring af kaffe

Tilberede kaffe

DK

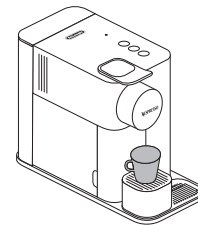
NO

- 1 Løft håndtaget helt op, og isæt kapslen.
Løft spaken helt opp og sett inn kapselen.



- 2 Luk håndtaget og sæt en kop, der passer til kaffetypen, under kaffeudtaget.

Steng spaken og sett enn kopp som passer til den ønskede drikken under kaffeuttaket.



- 3 Tryk på knappen Espresso (40 ml) eller Lungo (110 ml). Tilberedningen stopper automatisk. For at stoppe kaffestrømmen eller fylde kaffen op, skal du trykke på knappen igjen.

Trykk på tastene Espresso (40 ml) eller Lungo (110 ml). Tilberedningen stanser automatisk. For å stoppe kaffestrømmen eller fylle opp med mer kaffe trykker du på knappen igjen.

110 ml →

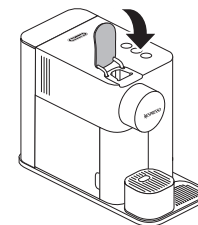


40 ml →



- 4 Et par sekunder efter tilberedningen skal du løfte og lukke håndtaget for at skubbe kapslen ud og ned i beholderen til brugte kapsler. Åbn ikke håndtaget for tidlig.

Noen få sekunder etter at tilberedningen er ferdig løfter og lukker du spaken for å tømme kapselen ned i kapsel beholderen. Ikke åpne spaken for tidlig.



- i BEMÆRK:** Under opvarmning kan du trykke på alle kaffeknapper. Du skal først lægge en kapsel i, når maskinen er klar, så løber kaffen automatisk ud.

MERK: Du kan trykke på en hvilken som helst kaffetast under oppvarming. Du må sette inn en kapsel, først da vil kaffen brygges automatisk når maskinen er klar.

Programmering af kaffemængde Programmere kaffemengden

i **BEMÆRK:** Vi anbefaler dig at bevare fabriksindstillingerne for Espresso og Lungo for at sikre de bedste resultater i hver kop for hver af vores kaffevarianter.

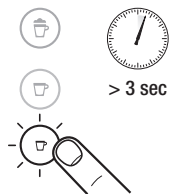
MÆRK: Vi anbefaler at du oprettholder fabriksindstillingerne for Espresso og Lungo for at garantere det bedste resultatet i koppen for alle dine kaffevarianter.

1 Følg trin 1-2 i afsnittet "Tilberedning af kaffe".

Følg trinnene 1-2 i afsnittet "Tilberede kaffe".

2 Tryk og hold knappen Espresso eller Lungo inden i mindst 3 sek. for at gå til programmeringstilstanden. Brygning starter, og knappen blinker hurtigt.

Tryk og hold inne tastene Espresso eller Lungo i mindst 3 sekunder for å gå inn i programmeringsmodus. Bryggingen starter og tasten blinker raskt.



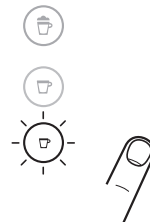
3 Udløserknop, når den ønskede mængde er nået. Kaffemængden gemmes nu til brug for den næste tilberedning. Knappen blinker 3 gange for at bekræfte den nye kaffemængde.

Slipp tasten når du har nådd ønsket volum. Kaffevolumet er nå lagret for senere kaffetilberedninger. Tasten blinker 3 ganger for å bekrefte det nye kaffevolumet.

Programmerbar kaffemængde / Programmerbar kaffemengde			
	Min.	Standard	Maks.
Mælk / Melk	-	40 ml	-
Lungo	70 ml	110 ml	150 ml
Espresso	20 ml	40 ml	70 ml

i **BEMÆRK:** Kaffemængden kan ikke programmeres til mælkeopskrifter.

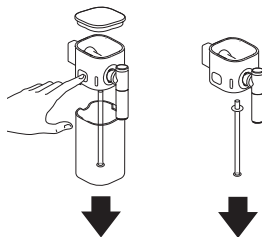
MÆRK: Kaffemengden kan ikke programmeres for melkeopskrifter.



Montering/demontering af Rapid Cappuccino System Montere / Demontere Rapid Cappuccino System

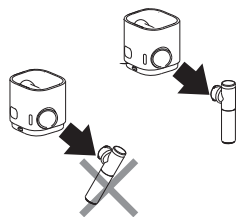
1 Fjern mælkebeholderen ved at trykke på knappen på siden af mælkekanden. Tag indsugningsrøret ud.

Fjern melkekannen ved å trykke på tastene på siden av kannen. Koble fra oppsugingsrøret.



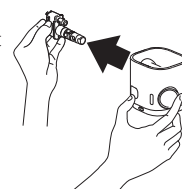
2 Placer mælketuden lodret for at adskille og samle igen.

Plasser melketrakten vertikalt for montering og demontering.



3 Tryk på knappen på siden af mælkekanden, og træk for at løse kontakten op.

Tryk på tasten på siden av melkekannen og dra for å løse konnektoren.



Tilberedning af Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

Tilberede Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

- 1 Fyld mælkebeholderen op til et af de 4 niveauidikatorer (se figur). Sæt låget på, og tilslut Rapid Cappuccino System til maskinen.

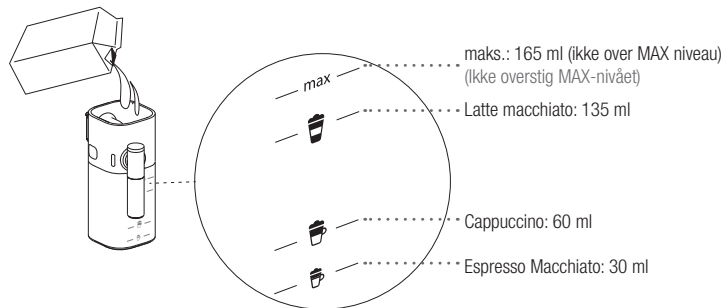
Fyll melkekannen opp til en av de 4 nivåindikatorerne (se figur). Sett på plass lokket og koble Rapid Cappuccino System til maskinen.

- i** Maskinen bruker all mælken i mælkekanden, og stopper automatisk, når kanden er tom. For en perfekt mælkeskum, brug helt eller delvis skummet mælk fra køleskabet med en køleskabstemperatur (ca. 4° C). Du kan bruge sojamelk, mandelmælk eller havredrik til fremstilling af dine drikke. I så fald skal du rengøre Rapid Cappuccino System i opvaskemaskine efter hver anvendelse. **ADVARSEL:** Vegetabiliske drikke indeholder allergener (gluten, mandler, soja) og skal håndteres forsigtigt af personer, som lider af fødevarerallergi. Mængden af skum afhænger af den mælketype eller drik, der anvendes, samt dens temperatur.

Maskinen bruker all melkemengden i melkekannen og vil stanse automatisk når kannen er tom. For perfekt melkeskum må du bruke skummet eller lett kumelk ved kjøleskapstemperatur (omtrent 4°C).

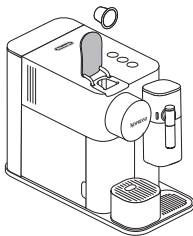
Du kan bruke soia-, mandel- eller hvitedrikker til drikkene dine. I slike tilfeller må du rengjøre Rapid Cappuccino System i oppvaskemaskin etter hver bruk.

ADVARSEL: Plantebaserte drikker inneholder allergener (gluten, mandler, soia) og må brukes med forsiktighet av personer med matallergier. Skummevolumet avhenger av typen drik som brukes, og av temperaturen.



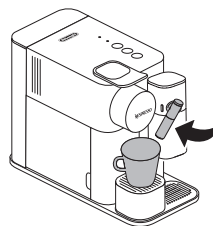
- 2 Løft håndtaget helt op, og isæt kapslen. Luk håndtaget.

Løft spaken helt opp og sett inn kapselen. Steng spaken.



- 3 Anbring en kop, der passer til den mængde mælk, du har hældt op, under kaffeudtaget, og indstil mælketudens stilling ved at løfte den op til det korrekte niveau.

Sett en kopp som passer til melkemengden under kaffeuttaket og reguler melketraktposisjonen ved å løfte den opp til riktig nivå.



- 4 Tryk på mælkeknappen.

Trykk på melketasten.

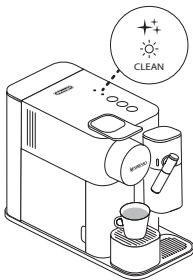
- i** Tilberedning starter efter ca. 15 sekunder blinkende lamper (først mælk, så kaffe).

Tilberedningen starter etter omtrent 15 sekunder, og lysene blinker (først melk og deretter kaffe).



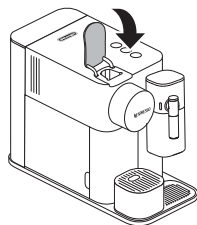
- 5 Etter tilberedningen blinker $\pm\pm$ rengøringslampen orange for å angive, at det anbefales, at du rengjør Rapid Cappuccino System. Du skal utføre rengøringen, hvis ikke du skal tilberede flere drikke.

Når tilberedningen er ferdig lyser varselet $\pm\pm$ oransje for å indikere at du må rengjøre Rapid Cappuccino System. Du må rengjøre det hvis du ikke skal tilberede flere drikker.



- 6 Løft og luk håndtaget for at skubbe kapselen ind i beholderen for brugte kapsler.

Løft og lukk spaken for å tømme kapselen ned i kapselbeholderen.

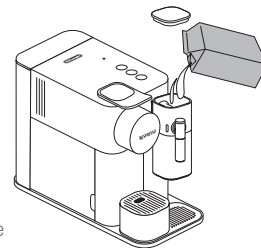


- 7 For at tilberede en anden drik skal du fjerne låget til mælkebeholderen og fylde mælkebeholderen op. Overskrid ikke MAX-niveaet. Gentag trin 1-6.

For å tilberede en drikke til tar du av melkekanelokket og fyller opp melkekannen. Ikke overstig MAX-nivået. Gjenta operasjonen fra 1 til 6.

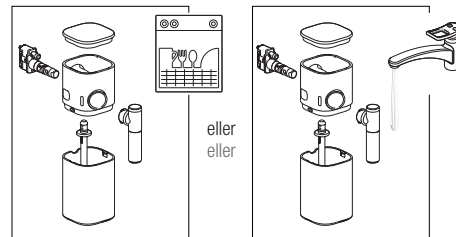
- i** Pas på: Når du hælder mælk i mælkebeholderen, skal du passe på, at du ikke spilder noget. Tør evt. grundigt af med en klud. Mælkekartonen må ikke anbringes på mælkebeholderen, da den kan falde af maskinen.

Vær forsiktig: Pass på at du ikke søler melk når du heller melk i melkekannen. Tørk om nødvendig godt af med en klud. Ikke sett melkekartongen på melkekannen, da kannen vil kunne løsne fra maskinen.



- 8 Hvis maskinen ikke har været brugt i maks. 30 minutter efter den sidste tilberedning af mælkeopskrift, skal du tage mælkekanden ud, se afsnittet "Montering/demontering af Rapid Cappuccino System", og vaske alle 6 demonterede komponenter i oppvaskemaskine eller i hånden, se afsnittet "Rengøring af Rapid Cappuccino System".

Etter en periode der maskinen ikke har vært i bruk, på maksimalt 30 minutter etter at du har tilberedt en oppskrift med melk, demonterer du melkekannen, se avsnittet "Montering/ demontering av Rapid Cappuccino System", og rengjør alle 6 demonterte komponenter i oppvaskemaskin eller for hånd (se avsnittet "Cleaning Rapid Cappuccino System").



- i** Antallet af mælkedrikketilberedninger må ikke overstige 5. Vi anbefaler, at du rengjør Rapid Cappuccino System mellem hver tilberedning af en mælkedrik.

Antallet påfølgende melkedrikker må ikke overstige 5. Vi anbefaler rengjøring av Rapid Cappuccino System mellom hver melketilberedning.

$\pm\pm$ Advarsel om rengøring / Rengjøringsvarsel



Blinker orange
Blinker oransje

Rengøring anbefales. Du kan stadig tilberede andre drikke.
Det anbefales å rengjøre, men du kan fremdeles tilberede noen drikker.



Lyser orange
Lyser oransje

Rengøring nødvendig. Maskinen stopper, og du kan ikke tilberede flere drikke.
Du må rengjøre: Maskinen stanser og det er ikke mulig å tilberede noen drikker.

Rengøring af Rapid Cappuccino System

Rengjøring av Rapid Cappuccino System

DK

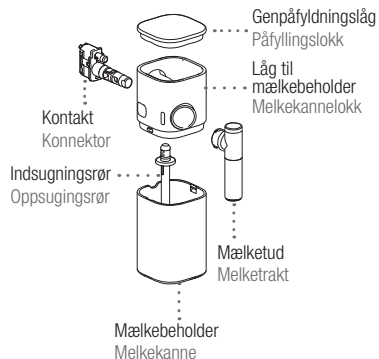
NO

Tag mælkekanden ud. Se afsnittet "Montering/demontering af Rapid Cappuccino System". Skyl omhyggeligt alle mælkerester i varmt vand fra hanen (40° C/104° F).

Demontér melkekannen. Se afsnittet for «Montering / Demontering av Rapid Cappuccino System». Skyl bort melkerester med varmt vann.

- i** Hvis du ikke har opvaskemaskine, kan komponenterne til Rapid Cappuccino System vaskes i hånden. Rengøringsproceduren skal udføres efter hver brug.

Hvis en oppvaskmaskin ikke er tilgjengelig kan delene i Rapid Cappuccino System vaskes for hånd. Rengjøringsprosedyren må gjennomføres etter hver bruk.

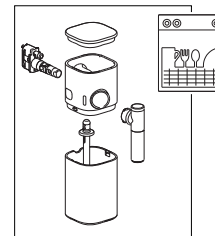


OPVASKEMASKINE:

OPPVASKMASKIN:

- 1** Læg de seks demonterede dele i den øverste bakke af opvaskemaskinen, og køør et højtemperaturprogram (50°/60° C).

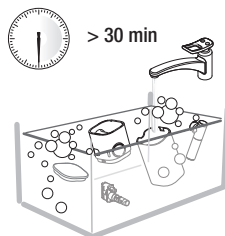
Sett de seks demonterte delene i den øvre kurven i oppvaskmaskinen og kjøør et program med høy temperatur (50°/60°C).



HÅNDVASK:

HÅNDVASK:

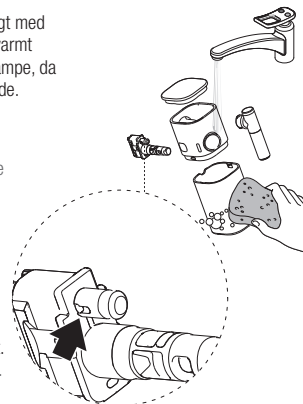
- 1** Læg alle dele i blød i varmt vand fra hanen (40° C) med noget opvaskemiddel i mindst 30 minutter, og skyl grundigt under varmt vand fra hanen.



Legg alle delene i varmt vann (min. 40°C) med litt mildt vaskemiddel i minst 30 minutter og skyll deretter grundig med varmt vann.

- 2** Rengør mælkebeholderen indvendigt med opvaskemiddel, og skyl efter med varmt vand fra hanen. Brug ikke skuresvampe, da de kan beskadige udstyrets overflade.

Rengjør insiden av melkekannen med mildt vaskemiddel og skyll med varmt vann. Ikke bruk slipende materialer, som vil kunne skade overflaten på utstyret.



Søør for at luftintaget er rent. Kontroller at luftinntaket er rent.

- 3** Tør alle dele af med et rent viskestykke, en karkuld eller køøkenrulle, og monter dem igen.

Tørk alle deler med et rent håndkle eller papir og sett delene sammen igjen.



Slukning Skru av maskinen

MANUEL SLUKNING: MANUELL SLUKKEFUNKSJON:

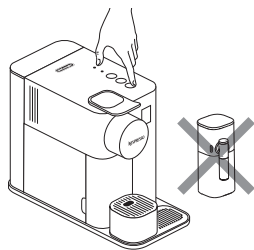
- Tryk samtidig på knappene Espresso og Lungo for at slukke maskinen. Der lyder et 'klik', som angiver, at maskinen nu er slukket. Slå av maskinen ved å trykke samtidig på tastene Espresso og Lungo. En klukkelyd indikerer at maskinen nå er avslått.



AUTOMATISK SLUKNING: AUTOMATISK SLUKKEFUNKSJON:

- Du kan programmere en tid for automatisk slukning: Fjern mælkekanden, og tænd for maskinen.

Det er mulig å programmere den automatiske slukketiden: Fjern melkekannen og slå på maskinen.

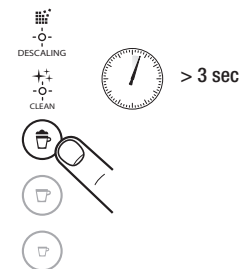


- Tryk på mælkeknappen i 3 sekunder for at gå til menuen. Afkalknings- og rengjøringsalarmen begynder at blinke.

Trykk på melketasten i 3 sekunder for å gå inn i menymodus: varsler om avkalkning og rengjøring begynner å blinke.

- i BEMÆRK:** Du går automatisk ud af menutilstanden efter 30 sek. hvis ikke du foretager en handling. Den kan afsluttes manuelt ved at trykke på mælkeknappen i 3 sekunder.

MERK: Menymodus avsluttes automatisk etter 30 sek. hvis det ikke utføres noen handlinger. Du kan gå ut derfra manuelt ved å trykke på melketasten i 3 sekunder.



- Tryk på knappen Lungo for at gå til menuen Slukning. Advarselsindikatorerne for rengøring og afkalkning slukkes. En af opskriftsknapperne blinker for at angive den aktuelle indstilling (se tabellen ved siden af).

Trykk på Lungo-tasten for å gå inn i Power Off-menyen. Varlene for rengjøring og avkalkning slukkes. En av oppskriftstastene blinker, for å indikere hva som er den aktuelle innstillingen (se tabellen ved siden av).



- Nu kan du inden for 15 sekunder indstille den ønskede værdi ved at trykke på den tilsvarende knap. De blinker hurtigt 3 gange for at bekræfte ny værdi. Menuen afsluttes automatisk, og maskinen vender tilbage til klar tilstand.

Nå kan du innen 15 sekunder stille inn den ønskede verdien ved å trykke på den tilhørende tasten. Knappene blinker 3 ganger raskt for å bekrefte den nye verdien. Menyene avsluttes automatisk og maskinen returnerer til klarmodus.

Indstilling for automatisk slukning / Automatisk slukkeinnstilling

Mælk / Melk	→	2 minutter / minutter
Lungo	→	9 minutter / minutter
Espresso	→	30 minutter / minutter

Vedligeholdelse

Vedlikehold

DK

NO

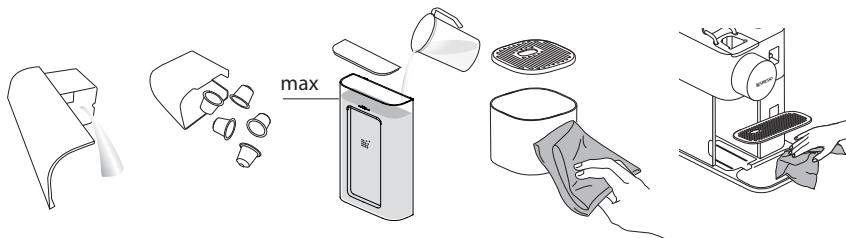
i Bruk ikke et sterkt rengjøringsmiddel eller oppløsningsmiddel. Bruk en ren, fugtig klud og et mildt rengjøringsmiddel eller oppvaskemiddel til å rengjøre maskinens overflate.

Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Bruk en fugtig klud og et mildt rengjøringsmiddel for å vaske av apparatets overflate.

- 1** Løft og luk håndtaget for å skubbe kapslen ind i beholderen for brukte kapsler. Fjern drypbakken og beholderen til brukte kapsler. Tøm og skyl. Fjern vandbeholderen. Tøm den, og skyl den, før du fyller den op med drikkevand. Rengør koppholder og gitter. Tag gitteret op, og rengør det.

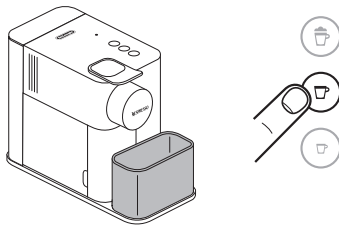
Løft og lukk spaken for å tømme kapselen ned i kapselbeholderen. Fjern dryppbegeret og kapselbeholderen. Fjern vanntanken. Tøm og skyl den før du fyller den med drikkevann.

Rengjør støtten og risten. Løft bort den avtagbare risten og rengjør under.



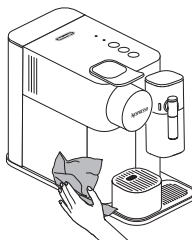
- 2** Placer en beholder under kaffeudtaget, og tryk på knappen Lungo for at skylle.

Sett en beholder under kaffeuttaket og trykk på Lungo-knappen for å skylle.



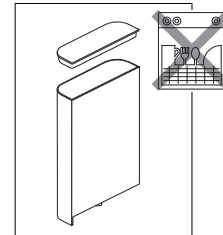
- 3** Rengør kaffeudtaget og maskinens overflate med en ren, fugtig klud.

Rengjør kaffeuttaket og maskinoverflaten med en ren og fugtig klud.



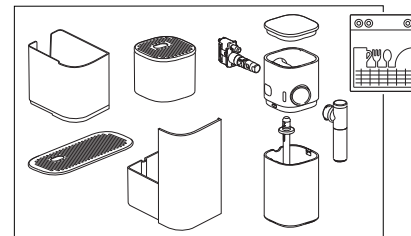
- i** Må ikke settes i oppvaskemaskine.

Kan ikke vaskes i oppvaskemaskin.



- i** Kan maskinopvaskes.

Kan vaskes i oppvaskemaskin.



Afkalkning




Avkalking

www.nespresso.com/descaling

⚠ ADVARSEL: Se sikkerhedsforanstaltningerne. FORSIKTIG: Se sikkerhetsinstruksene.

BEMÆRK: For at sikre, at din maskine fungerer korrekt i løbet af levetiden, og at din kaffeoplevelse er lige så perfekt som den første dag, skal du følge nedenstående procedure. Afkalkningstiden er ca. 20 minutter. For at sikre en perfekt kaffeoplevelse gang efter gang og en korrekt drift af maskinen, er det vigtigt at afkalke din maskine, når det er nødvendigt. Når afkalkningslampen begynder at blinke, er det på tide at afkalke maskinen. Maskinen kan stadig tilberede flere mælkedrikke, før den blokeres forebyggende. Blokeringen forhindrer beskadigelser på maskinen og sikrer maskinens korrekte drift over sin livstid. Hvis maskinen er blokeret, skal du afkalke den eller kontakte **Nespresso**-klubben. Husk at gennemføre hele afkalkningsproceduren. Hvis den ikke gennemføres, forbliver maskinen blokeret.

MERK: Avkalkningstiden er omtrent 20 minutter. For at garantere en perfekt kaffeoplevelse hver gang og god funktion af maskinen over tid er det vigtigt at afkalke maskinen ved behov. Når avkalkningsvarselet begynder at blinke er det på tide at afkalke maskinen din. Maskinen kan fremdeles tilberede flere melkedrikker før den blokeres. Blokeringen forebygger eventuelle skader på maskinen og garanterer korrekt funktion over tid. Hvis maskinen er blokkert må du afkalke maskinen eller kontakte **Nespresso**. Pass på at du fullfører hele avkalkningsprosedyren. Hvis denne ikke fullføres vil maskinen forbli blokkert.

Afkalkningslampe / Avkalkningsvarsel		
 DESCALING	Blinker orange Blinker oransje	Afkalkning anbefales. Avkalking anbefales.
 DESCALING	Blinker orange hurtigt Raskt blinkende oransje	Kun få tilberedningen tilbage, inden maskinen blokeres. Bare noen få tilberedninger kan gjøres før maskinen blokeres.
 DESCALING	Lyser orange Lyser oransje	Afkalkning nødvendig. Maskinen stopper, og du kan ikke tilberede flere drikke. Avkalking nødvendig. Maskinen stanser og det er ikke mulig å tilberede noen drikker.

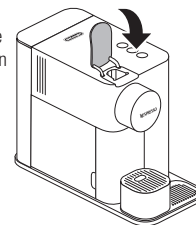
1 Afkalk maskinen, når afkalkningslampen blinker orange i klar tilstand.

Når avkalkningsvarselet blinker oransje i klarmodus må du avkalke maskinen.



2 Løft og luk håndtaget for at skubbe eventuelle kapsler ned i beholderen til brugte kapsler.

Løft og lukk spaken for å tømme kapselen ned kapselbeholderen.



3 Tøm dryppbakken og beholderen med brugte kapsler. Fyld vandbeholderen op med 100 ml **Nespresso**-afkalkningsmiddel (1 pose). Tilsæt vand op til afkalkningsmærket på vandbeholderen (~ 500 ml).

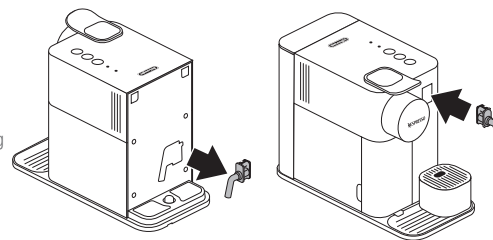
Tøm dryppbegeret og kapselbeholderen. Fyld vanntanken med 100 ml **Nespresso** avkalkningsløsning (1 pose). Fyll opp vann til avkalkningsmerket på vanntanken (~500 ml).

descaling



4 Tag afkalkningsrøret bag på maskinen, og tilslut det i kontakten til Rapid Cappuccino System.

Ta ut avkalkningsrøret på baksiden av maskinen og plugg det inn i Rapid Cappuccino-koblingen på maskinen.



BEMÆRK: Overhold mængden for at sikre cyklussens udførelse.

MERK: Respekter mengden for å garantere fullføringen av syklusen.

- 5 Maskinen går ind i afkalkningstilstand. Afkalkningsalarmen blinker orange under hele afkalkningsproceduren. Knappen Espresso lyser hvid.



DESCALING



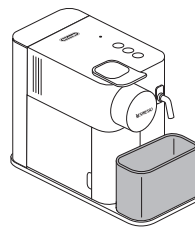
CLEAN



Maskinen går inn i avkalkingsmodus. Avkalkingsvarselet blinker oransje under hele avkalkingsprosessen. Espresso-tasten lyser hvitt.

- 6 Anbring en beholder med en kapacitet på mindst 1 liter under både kaffeudtaget og afkalkningsrøret.

Plasser en beholder med en kapasitet på minimum 1 liter både under kaffeuttaket og under avkalkingsrøret.



- 7 Tryk på knappen Espresso. Afkalkningsproduktet kommer skiftevis ud gennem kaffeudtaget, afkalkningsrøret og drypbakken. Når afkalkningscyklusen er færdig (vandbeholderen er tom), lyser knappen Lungo hvid.

Trykk på Espresso-tasten. Avkalkingsløsningen strømmer vekselvis gjennom kaffeuttaket, avkalkingsrøret og dryppbeget. Når avkalkingscyklusen er ferdig (det er slutt på vannet i tanken) lyser Lungo-tasten hvitt.

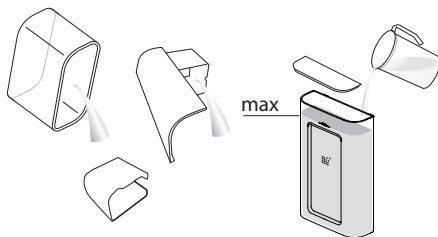


- 8 Tøm beholderen til brugte kapsler, drypbakken og 1 liters beholderen, skyl og fyld vandbeholderen med frisk drikkevand op til MAX-niveau.

Tøm kapselbeholderen, dryppbeget og 1 liters beholderen, skyll grundig og fyll vanntanken med friskt drikkevann opp til nivået MAX.

BEMÆRK: Overhold mængden for at sikre cyklusens udførelse.

MERK: Respekter mængden for å garantere fullføringen av syklusen.



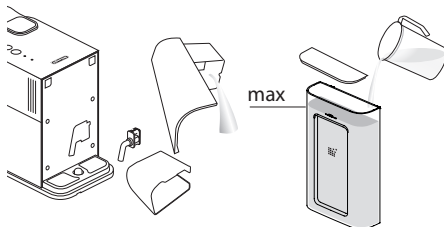
- 9 Tryk på knappen Lungo. Skyllecycklusen fortsætter gennem kaffeudtaget, afkalkningsrøret og drypbakken, indtil vandbeholderen er tom. I hele den fase blinker knappen Lungo.

Trykk på Lungo-tasten. Skyllesyklusen fortsetter gjennom kaffeuttaket, avkalkingsrøret og dryppbeget til vanntanken er tom. Under denne fasen blinker Lungo-tasten.



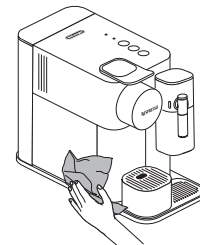
- 10 Når skylleprocessen er færdig, slukker maskinen. Fjern og gem afkalkningsrøret. Tøm drypbakken og beholderen til brugte kapsler. Skyl vandbeholderen, og fyld den med drikkevand.

Maskinen slår seg av når skylleprosessen er over. Fjern og sett bort avkalkingsrøret. Tøm dryppbeget og kapselbeholderen. Skyll vanntanken og fyll den med drikkevann.



- 11 Rengør maskinen med en fugtig klud. Du har nu afkalket maskinen.

Rengjør maskinen med en fuktig klut. Du er nå ferdig med å avkalke maskinen.



Gendannelse af mængde til fabriksindstillinger

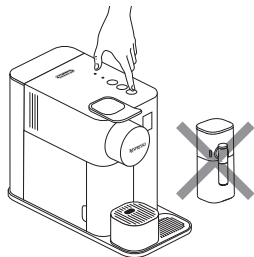
Gjenoprette mengde til standardinnstillingerne

i **BEMÆRK:** Med denne procedure nulstilles kaffemængder og tidsindstillingen for slukning til standardværdierne.

MERK: Denne prosedyren setter kaffevolum og slukketidene tilbage til standardverdiene.

- 1 Fjern mælkekanden, og tænd for maskinen.

Fjern melkekannen og slå på maskinen.

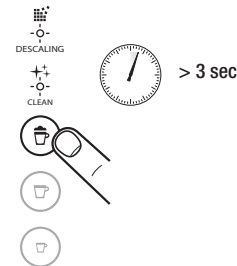


- 2 Tryk på knappen til mælkedrikke i 3 sekunder for at gå i menutilstand: Afkalknings- og rengøringsalarmen begynder at blinke.

Trykk på melkedrikktasten i 3 sekunder for å gå inn i menymodus: varsel om avkalking og rengjøring begynner å blinke.

- i** **BEMÆRK:** Menutilstanden avsluttes automatisk etter 30 sek., hvis der ikke foretages handlinger, eller der avsluttes manuelt ved at trykke på mælkeknappen i 3 sekunder.

MERK: Du går automatisk ut av menymodus etter 30 sekunder hvis ingen handlinger utføres, eller du kan gå ut manuelt ved å trykke på melketasten i 3 sekunder.



- 3 Tryk på mælkeknappen. Mælkeknappen blinker for at angive nulstillingstilstanden. Tryk på den for at bekræfte. Alle knapper blinker 3 gange. Alle mængder nulstilles til standardindstillinger. Menuen afsluttes automatisk, og maskinen vender tilbage til klar tilstand.

Trykk på melketasten. Melketasten blinker for å indikere tilbakestillingsmodus. Trykk på den igjen for å bekræfte. Alle tastene blinker 3 ganger: alle volumene er tilbakestilt til standardinnstillingene. Menyene avsluttes automatisk og maskinen returnerer til klarmodus.



STANDARDVÆRDIER: STANDARDVERDIER:

Mælkedrik (fra 30-165 ml svarende til niveauet Espresso Macchiato og MAX-niveau på mælkebeholderen) + Coffee 40 ml

Melkedrik (fra 30 til 165 ml tilsvarende nivået Espresso Macchiato og MAX-nivået i melkekannen) + Kaffe 40 ml

Lungo: 110 ml

Lungo: 110 ml

Espresso: 40 ml

Espresso: 40 ml

Automatisk slukning: 2 minutter

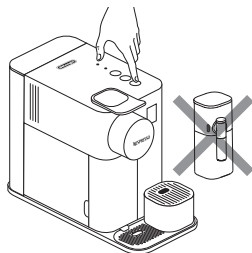
Automatisk slukkefunksjon: 2 minutter

Tømmning af systemet inden en periode, hvor den ikke anvendes, eller inden transport eller før reparation

Tøm systemet før en periode der maskinen ikke skal være i bruk, for frostbeskyttelse eller før en reparasjon

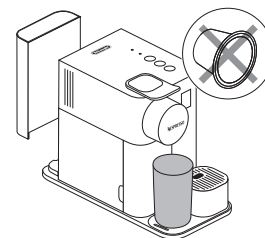
- 1** Fjern mælkekanden, og tænd for maskinen.

Fjern melkekannen og slå på maskinen.



- 2** Fjern vandbeholderen. Løft og luk håndtaget for at fjerne eventuelle resterende kapsler. Anbring en beholder under kaffeudtaget.

Fjern vanntanken. Løft og luk spaken for å tømme ut eventuelle gjenværende kapsler. Sett en beholder under kaffeuttaket.



- 3** Tryk på mælkeknappen i 3 sekunder for at gå til menuen. Afkalknings- og rengøringslampen begynder at blinke.

Trykk på melketasten i 3 sekunder for å gå inn i menymodus: varsel om avkalking og rengjøring begynner å blinke.

i **BEMÆRK:** Du går automatisk ud af menutilstanden efter 30 sek. hvis ikke du foretager en handling. Den kan afsluttes manuelt ved at trykke på mælkeknappen i 3 sekunder.

MERK: Menymodus avsluttes automatisk etter 30 sek. hvis det ikke utføres noen handlinger. Du kan gå ut derfra manuelt ved å trykke på melketasten i 3 sekunder.



- 4** Tryk på knapperne for mælkedrikke og Lungo samtidig.

Trykk samtidig på tastene melkedrikk og Lungo.



- 5** Knappen til mælkedrikke blinker for at bekræfte, at maskinen er klar. Når du har trykket på knappen, starter tømningen. Kaffe-knapperne blinker skiftevis: Tømmningstilstand i gang. Når proceduren er færdig, slukker maskinen automatisk.

Melketasten blinker for å bekrefte at maskinen er klar. Når du har trykket på tasten starter tømningen. Kaffe-tastene blinker vekselvis, tømme-modus pågår. Maskinen slår seg av automatisk når prosessen er over.



- i** **BEMÆRK:** Apparatet blokeres i ca. 10 minutter efter tømning.

MERK: apparatet vil ikke være tilgjengelig for bruk i 10 minutter etter tømning.

⚠ ADVARSEL: Opbevaring af maskinen i et koldt miljø, kan forårsage frostskafer på vandkretsen og skabe lækager.

⚠ ADVARSEL: Å lagre maskinen på et kaldt sted kan føre til frostskafer i vannkretsen og føre til lekkasjer.

Ingen lysindikator.	- Kontrollér netledningen, stikket, spændingen og sikringen. Hvis du oplever problemer, skal du ringe til <i>Nespresso</i> -klubben.
Ingen kaffe, ingen vand.	- Vandbeholderen er tom. Fyld vandbeholderen. - Afkalk evt. Se afsnittet Afkalkning.
Kaffen kommer ud meget langsomt.	- Flowhastigheden afhænger af kaffesorten. - Afkalk evt. Se afsnittet Afkalkning.
Ingen kaffe, kun vand løber ud (på trods af isat kapsel).	- Sørg for, at kapslen ikke er fastklemt i en forkeret retning. - Sørg for, at kapslen ikke er ødelagt. - Ring til <i>Nespresso</i> -klubben, eller send apparatet til reparation.
Kaffen er ikke varm nok.	- Forvarm koppen. - Afkalk evt. Se afsnittet Afkalkning.
Området omkring kapslen lækker (vand i kapselbeholder).	- Placer kapslen korrekt. Hvis der opstår læk, skal du ringe til <i>Nespresso</i> -klubben.
Andre blink, som ikke er beskrevet under Fejlfinding.	- Send apparatet til reparation, eller ring til <i>Nespresso</i> .
Alle knapper blinker samtidigt i 10 sekunder, hvorefter maskinen slukker automatisk.	- Fejlarmer, maskinen skal repareres. Send apparatet til reparation, eller ring til <i>Nespresso</i> .
Alle 3 knapper blinker hurtigt 3 gange, og maskinen går tilbage i klar tilstand.	- Vandbeholderen er tom.
Afkalknings- og rengøringslampen blinker.	- Maskinen er i menu tilstand. Tryk samtidigt på mælkeknappen i 3 sekunder for at afslutte menu tilstanden, eller vent i 30 sekunder for at afslutte menuen automatisk.
Afkalkningslampen blinker orange.	- Maskinen udløser en afkalkningsadvarsel i henhold til drikkevarerforbruget. Afkalk maskinen.
Afkalkningslampen blinker orange, og Espresso-knappen lyser hvid.	- Maskinen er i afkalkningstilstand. Tryk på Espresso-knappen for at starte afkalkningsproceduren.
Afkalkningslampen lyser orange, og drikkeknapperne er utilgængelige.	- Maskinen er blokeret, fordi der er for meget kalk. Afkalk maskinen.
Alle kaffeknapper og alle mælkeopskriftsknapper blinker skiftevis.	- Maskinen er i overophedningstilstand. Vent, indtil den går tilbage til klar tilstand. - Apparatet blokeres i ca. 10 minutter efter tømning.
Håndtaget kan ikke lukkes helt.	- Tom kapselbeholder. Sørg for, at der ikke er en kapsel fastspændt i kapselbeholderen. - Brug skummet eller halvskummet kømælk ved køleskabstemperatur (ca. 4° C). - Skyl efter hver tilberedning med mælk (se afsnittet "Håndvask af Rapid Cappuccino System").
Kvaliteten af mælkeskum opfylder ikke standard.	- Afkalk maskinen. - Brug ikke frossen mælk. - Sørg for, at luftindsugningsdelen er ren. Se afsnittet "Håndvask af Rapid Cappuccino System".
Jeg kan ikke gå i menu tilstand.	- Sørg for at fjerne mælkekanden. - Sørg for, at trykke på mælkeknappen i 3 sekunder. - Fjern afkalkningsrøret. - Jeg kan ikke gå i menu tilstand, mens maskinen varmer op.
Udledning af mælken begynder ikke (rengøringslampen lyser orange).	- Du har tilberedt mere end 5 mælkedrikke uden at rengøre. Handling: Rengør Rapid Cappuccino System - Tilberedningen af mælkedrikke tager for lang tid. Handling: Rengør Rapid Cappuccino System - Der er gået mere end 30 min. fra den sidste tilberedning af en mælkedrik. Handling: Rengør Rapid Cappuccino System
Mælkekanden kan ikke demonteres.	- Tryk på knappen på siden af mælkekanden for at fjerne delene. - Se afsnittet "Montering/demontering af Rapid Cappuccino System".
Der udsendes en lyd, når maskinen slukker.	- Lyden angiver, at maskinen nu er slukket.
Hvis du er kommet til at spilde noget mælk, skal du tage ledningen ud af maskinen.	- Rengør straks maskinen grundigt.

Knappene lyser ikke.	- Kontroller strømuttaket: støpselet, spenningen og sikringen. Ring <i>Nespresso</i> hvis det skulle oppstå problemer.
Ingen kaffe, ikke vann.	- Tom vanntank. Fyll vanntanken. - Avkalke om nødvendig. Se avsnittet om avkalking.
Kaffen renner sakte ut.	- Kaffestrømmen er avhengig av kaffevarianten - Avkalke om nødvendig. Se avsnittet om avkalking.
Ingen kaffe, kun vann som renner (selv om kapsel er satt inn).	- Kontroller at kapselen ikke er klemt i en gal posisjon. - Kontroller at kapselen ikke er skadet. - Ring <i>Nespresso</i> eller send apparatet inn til reparasjon.
Kaffen er ikke varm nok.	- Forvarm koppen. - Avkalke om nødvendig. Se avsnittet om avkalking.
Lekkasje rundt kapselområde (vann i kapselbeholder).	- Sett kapselen inn riktig. Ring <i>Nespresso</i> hvis det oppstår lekkasje.
All annen form for blinking som ikke er beskrevet under feilsøkingen.	- Send apparatet til reparasjon eller ring <i>Nespresso</i> .
Alle knapper blinker samtidig i 10 sekunder og deretter slår maskinen seg av automatisk.	- Feilalarm, maskinen behøver service. Send apparatet til reparasjon eller ring <i>Nespresso</i> .
Alle 3 taster blinker fort 3 ganger og maskinen går tilbake til klarmodus.	- Tom vanntank.
Avkalking- og rengjøringsvarsler blinker.	- Maskinen er i menymodus, trykk på melketasten i 3 sekunder for å gå ut av menymodus, eller vent i 30 sekunder til menymodus avsluttes automatisk.
Avkalkingsvarsel blinker oransje.	- Maskinen utløser avkalkingvarsel i henhold til forbruk. Avkalk maskinen.
Avkalkingsvarselet blinker oransje og Espresso-tasten lyser hvitt.	- Maskinen er i avkalkingsmodus. Trykk på Espresso-tasten for å starte avkalkingsprosessen.
Avkalkingsvarselet lyser oransje, drikketastene kan ikke benyttes.	- Maskinen er blokkert grunnet for mye kalk. Avkalk maskinen.
Alle kaffeknapper og melkekknapper blinker vekselvis.	- Maskinen er i beskyttelsesmodus for overoppvarming. Vent til den går tilbake til klar-modus. - Apparatet vil ikke være tilgjengelig for bruk i 10 minutter etter tømming.
Spaken lukkes ikke helt igjen.	- Tom kapselbeholderen. Sørg for at det ikke er blokkerte kapsler i kapselbeholderen. - Bruk hel eller lett kumelk med kjøleskapstemperatur (omtrent 4 °C). - Skyll etter hver tilberedning med melk (se «Håndvask av Rapid Cappuccino System»).
Dårlig kvalitet på melkeskummet.	- Avkalk maskinen. - Ikke bruk melk som har vært fryst. - Sørg for at melkeinnsugsrøret er rent. Se avsnittet «Håndvask av Rapid Cappuccino System».
Jeg kommer ikke inn i menyen.	- Fjern melkebeholderen. - Pass på å trykke på melketasten i 3 sekunder. - Fjern avkalkingsrøret. - Det er ikke mulig å gå inn i menymodus mens maskinen varmes opp.
Melkeuttaket starter ikke (rengjøringsvarsel lyser oransje).	- Du har tilberedt mer enn 5 melkeuttak uten å foreta rengjøring. Handling: rengjøring Rapid Cappuccino System. - Melketilberedning tar for lang tid. Handling: rengjøring Rapid Cappuccino System. - Over 30 min. fra siste melketilberedning. Handling: rengjøring Rapid Cappuccino System.
Kan ikke demontere melkekannen.	- Trykk på knappen på siden av melkekannen for å ta av delene. - Se avsnitt for «Montering/ Demontering av Rapid Cappuccino System».
Lyd når maskinen slås av.	- Lyden indikerer at maskinen nå er avslått.
Koble fra maskinen hvis du skulle komme til å søle melk.	- Rengjør straks maskinen grundig.

DK Kontakt **Nespresso**
NO Kontakt **Nespresso**

Da vi måske ikke har forudset alle anvendelser af dit apparat, skal du ringe til **Nespresso** eller din **Nespresso** autoriserede repræsentant, hvis du har brug for yderligere oplysninger, hvis du har problemer eller simpelthen for at søge råd. Kontaktoplysninger til din nærmeste **Nespresso**-butik eller din autoriserede **Nespresso** repræsentant findes i brochuren "Velkommen til **Nespresso**" i æsken til din maskine eller på nespresso.com.

Garanti Garanti

De'Longhi garanterer dette produkt mod mangler i materialer og håndværk i en periode på to år fra købsdatoen. I løbet af denne periode vil De'Longhi enten reparere eller udskifte, efter eget skøn, noget defekt produkt uden omkostninger for ejeren. Udskiftningsprodukter eller reparerede dele garanteres kun for den uafbrudte del af den oprindelige garanti eller seks måneder, alt efter hvad der er større. Denne begrænsede garanti gælder ikke for fejl som følge af ulykke, misbrug, ukorrekt vedligeholdelse eller normalt slidage. Betingelserne i denne begrænsede garanti udelukker ikke, begrænser eller ændrer og i tillæg til de obligatoriske lovbestemte rettigheder, der gælder for salget af produktet til dig, undtagen i det omfang det er tilladt i henhold til gældende lovgivning. Hvis du mener, at dit produkt er defekt, skal du kontakte **Nespresso** for at få oplysninger om, hvor du skal sende eller bringe den til reparation. Besøg vores hjemmeside på www.nespresso.com for kontaktoplysninger.

Vi har kanskje ikke forutsett alt av bruk av maskinen din, hvis du skulle ha problemer eller spørsmål kan du ringe **Nespresso** eller din autoriserte **Nespresso**-representant. Kontaktdetaljer for din nærmeste **Nespresso** eller din **Nespresso**-autoriserte representant finner du i heftet «Velkommen til **Nespresso**» i maskinpakken din eller på nespresso.com.

De'Longhi garanterer dette produktet mot defekter i materialer eller arbeid i en periode på to år fra kjøpsdato. I løpet av denne perioden vil De'Longhi etter eget forgodtbefinnende enten reparere eller skifte ut det defekte produktet uten noen kostnader for eieren. Reservedeler eller reparerte deler vil kun garanteres i den delen av den opprinnelige garantien som ikke er utløpt, eller i seks måneder, det som er lengst. Den begrensede garantien gjelder ikke for defekter som skyldes ulykker, misbruk, upassende vedlikehold eller normal slitasje. Med unntak av lovbestemmelser utelukker, innskrenker eller endrer ikke vilkårene i denne begrensede garantien, men er i tillegg til, de obligatoriske rettighetene du har når det kommer til salg av dette produktet til deg. Hvis du mener at produktet ditt er defekt, ta kontakt med **Nespresso** for instruksjoner om hvor du skal bringe det eller sende det inn til reparasjon. Se nettsidene våre på www.nespresso.com for kontaktdetaljer.

Bortskaffelse og miljøbeskyttelse Kasserings- og miljøinformasjon



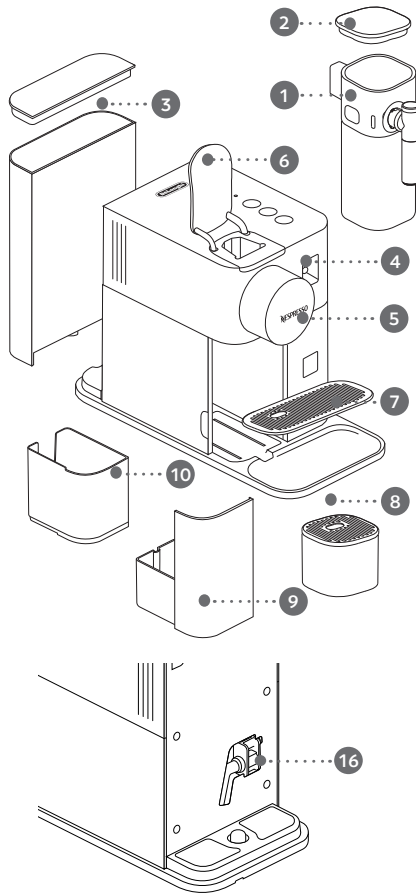
Dit apparat indeholder værdifulde materialer, som kan genvindes eller genanvendes. Sortering af de resterende affaldsmaterialer i forskellige typer letter genbrug af værdifulde råmaterialer. Afløber apparatet på genbrugsstationen. Du kan få oplysninger om bortskaffelse fra dine lokale myndigheder.

Apparatet ditt inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres. Å separere de gjenværende avfallsmaterialene i forskjellige typer gjør resirkulering av verdifulle råmaterialer enklere. Lever apparatet inn til en innsamlingsstasjon. Du kan få informasjon om kassering og avfallshåndtering fra lokale myndigheter.

Översikt Yleiskatsaus

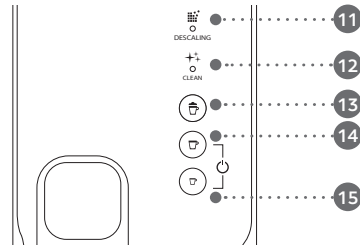
SE

FI







Maskinöversikt Laitteen yleiskatsaus

- 1 Cappuccinosystem / Rapid Cappuccino -järjestelmä
- 2 Pölylliningslock / Täyttökansi
- 3 Vattentank (1 L) / Vesisäiliö (1 litraa)
- 4 Cappuccinosystemets kontakt / Rapid Cappuccino -järjestelmän liitin
- 5 Kaffemunstycke / Kahvin tuloaukko
- 6 Spak / Vipu
- 7 Bottengaller / Alusritilä
- 8 Kopphållare / Kuppituki
- 9 Droppbricka / Tippa-alusta
- 10 Behållare för använda kapslar / Käytettyjen kapseleiden säiliö
- 16 Avkalkningsrör / Kalkinpoistoputki




Meddelanden Ilmoitukset

- 11 AVKALKNING : för avkalkningsmeddelande se avsnittet "Avkalkning"
DESCALING : kalkinpoistoilmoitus, katso lukua "Kalkinpoisto"
- 12 RENGÖR : varning för rengöring av mjölksystemet i avsnittet "Förberedelse av Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
CLEAN : maitojärjestelmän puhdistusilmoitus, katso lukua "Espresso macchiaton, cappuccinon ja latte macchiaton valmistus"

Dryckesknappar Juomapainikkeet

- 13 Mjölkdiryck (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
Maitopohjainen juoma (espresso macchiato, cappuccino, latte macchiato)
- 14 Lungo 110 ml
Lungo (Pitkä) 110 ml
- 15 Espresso 40 ml
Espresso 40 ml





Lattissima One EN 510/F121

 220-240 V~, 50-60 Hz, 1 450 W

P_{max} 19 bar / 1,9 MPa

 4,17 kg (nettovikt) (nettopaino)

 ~1 L


 15,4 cm
 25,6 cm
 32,4 cm

Översikt / Yleiskatsaus	29
Specifikationer / Tekniset tiedot	30
Säkerhetsföreskrifter	31
Turvallisuusohjeet	34
Förpackningens innehåll / Pakkauksen sisältö	37
Första användning / Ensimmäinen käyttö	38
Inställning av vattnets hårdhet / Veden kovuuden asetus	39
Förberedelse av kaffe / Kahvin valmistus	40
Programmering av mängden kaffe / Kahvimäärän ohjelmointi	41
Montera/plocka isär cappuccinosystemet / Rapid Cappuccino -järjestelmän kokoaminen ja purkaminen	41
Förbereda Espresso Macchiato- Cappuccino- Latte Macchiato / Espresso macchiaton, cappuccinon ja latte macchiaton valmistus	42
Rengöra cappuccinosystemet / Rapid Cappuccino -järjestelmän puhdistaminen	44
Stänga av / Sammutus	45
Underhåll / Huolto	46
Avkalkning / Kalkinpoisto	47
Återställning av mängd till standardinställningar / Määrän palauttaminen oletusasetuksiin	49
Tömma systemet innan ett stillastående för frostskydd eller innan en transport för reparation / Järjestelmän tyhjentäminen ennen käyttämätöntä jaksoa, sen suojaamiseksi jäätymiseltä tai ennen kuljetusta korjattavaksi	50
Felsökning	51
Vianetsintä	52
Kontakta Nespresso / Ota yhteys Nespressoon	53
Begränsad garanti / Rajoitettu takuu	53
Bortskaffande och miljöskydd / Hävittäminen ja ympäristönsuojelu	53



VARNING



ELEKTRISKT FARA



KOPPLA UR EN SKADAD SLADD

⚠ FÖRSIKTIGHET: NÄR DU SER DEN HÄR SYMBOLEN, LÄS IGENOM SÄKERHETS-FÖRESKRIFTERNA FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELLA SKADOR.

⚠ FÖRSIKTIGHET: SÄKERHETS-FÖRESKRIFTERNA ÄR EN DEL AV APPARATEN. LÄS NOGGRANT IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA DIN NYA APPARAT FÖR FÖRSTA GÅNGEN. FÖRVARA DEM PÅ EN PLATS DÄR DU KAN HITTA OCH LÄSA DEM SENARE.

i INFORMATION: NÄR DU SER DEN HÄR SYMBOLEN, LÄS IGENOM RÅDEN FÖR KORREKT OCH SÄKER ANVÄNDNING AV APPARATEN.

- Maskinen är avsedd för att göra drycker i enlighet med dessa instruktioner.
- Använd inte maskinen för något annat än den är avsedd för.
- Denna maskin har endast utformats för att användas inomhus och under normala temperaturförhållanden.
- Skydda maskinen från påverkan av direkt solljus, upprepade vattenstänk och fukt.
- Detta är en hushållsapparat för privat bruk. Maskinen är inte menad att användas i: personalkök på kontor, butiker eller andra arbetsmiljöer; av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer eller bed and breakfast.
- Den här apparaten ska inte placeras i ett skåp under användningen.
- Apparaten kan användas av barn som är minst 8 år så länge de övervakas och har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett sä-

kert sätt och är helt medvetna om farorna förknippade med användningen. Rengöring och underhåll av användaren ska inte göras av barn under 8 år och så länge som de övervakas av en vuxen.

- Håll apparaten och den tillhörande sladden oåtkomliga för barn under 8 år.
- Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet eller kunskap förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är införstådda med farorna.
- Barn ska inte använda apparaten som en leksak.
- Tillverkaren tar inget ansvar och garantin gäller inte vid användning för kommersiella ändamål, felaktig hantering eller användning av apparaten, skador orsakade av

användning för andra ändamål, felaktig användning, reparation av andra än en fackman.

- Om en förlängningsssladd krävs: för 230 V spänning ska ska tvärsnittsytan vara minst 1,0 mm². För spänning 120 V ska tvärsnittet vara minst 1,5 mm².



Undvik risk för dödlig elektrisk stöt

och brand.

- Om det uppstår en nödsituation, dra omedelbart ut stickkontakten ur eluttaget.
- Anslut endast apparaten till lämpliga, lättillgängliga, jordade vägguttag. Se till att spänningen på strömkällan är densamma som den som anges på märkplåten. Vid felaktig inkoppling gäller inte garantin.
- Om kontakten inte är kompatibel med uttaget, använd en adapter och säkerställ en jordkontinuitet mellan maskinen och elnätet.

Apparaten får endast kopplas in efter installationen.

- Dra inte sladden över skarpa kanter, kläm inte ihop den och låt den inte hänga ner.
- Håll sladden borta från värme och fukt.
- En skadad strömkabel eller stickkontakt måste ersättas av tillverkaren, serviceombudet eller en liknande, kvalificerad person för att undvika risker.
- Använd inte apparaten med en skadad sladd eller kontakt eller om den inte fungerar riktigt eller har skadats på något sätt. Skicka tillbaka apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för en kontroll, reparation eller justering.
- Om det behövs en förlängnings-sladd ska denna vara jordad och kopparledarnas tvärsnittsyta måste vara minst 1.5 mm² eller stämma överens med den ingående effekten.
- För att undvika allvarliga skador, placera aldrig apparaten på

eller bredvid varma ytor som exempelvis radiatorer, spishällar, ugnar, gasbrännare, en öppen låga eller liknande.

- Placera alltid maskinen på en horisontell och jämn yta. Ytan måste tåla värme och vätska, som vatten, kaffe, avkalkningsmedel och liknande vätskor.
- Koppla ur apparaten ur vägguttaget när den inte används under en längre tid. Koppla ur den genom att dra ur kontakten och inte genom att dra i själva sladden för att inte skada sladden.
- Dra ur kontakten när den inte används och innan en rengöring. Se till att den svalnar innan delar sätts på eller tas av och innan apparaten rengörs.
- Sätt alltid först i kontakten i apparaten och koppla sedan sladden till vägguttaget. För att koppla från den, stanna en eventuell förberedelse, ställ alla reglage på "av" och dra sedan ut kontakten från

vägguttaget.

- Rör aldrig sladden med våta händer.
- För skydd mot brand, elchock och personskador ska sladden eller kontakter inte läggas i vatten eller annan vätska.
- Sänk aldrig ner apparaten i vätska.
- Placera aldrig apparaten eller delar av den i en diskmaskin, förutom det nedmonterade cappuccinosystemet, botten-gallret, kopphållaren, droppbrickan och behållaren för använda kapslar.
- Elektricitet och vatten är en farlig kombination och kan leda till en dödlig elektrisk stöt.
- Öppna inte apparaten. Farlig högspänning finns inuti apparaten!
- För inte in några föremål i öppningar. Det kan orsaka brand eller elektrisk stöt!
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av apparatens tillverkare kan resultera

i brand, elektriska stötar eller personskador.

- En nära övervakning krävs när en apparat användas av och nära barn.
- Använd inte utomhus.

Undvik eventuella skador vid användning av apparaten.

- Lämna aldrig apparaten oövervakad under användning.
- Använd inte apparaten om den är skadad, har tappats eller inte fungerar perfekt. Dra omedelbart ur stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta **Nespresso** eller **Nespresso** auktoriserade återförsäljare för undersökning, reparation eller justering.
-  En skadad apparat kan orsaka elektrisk stöt, brännskador och brand.
- Fäll alltid ned handtaget fullt ut och lyft aldrig upp den igen medan maskinen är igång. Det finns risk för skällning.
- Placera inga fingrar under

kaffemunstycket då det finns risk för skällning.

- Ytan på värmeelementet förblir varm efter användningen och apparatens utsida kan förbli varm under flera minuter beroende på användningen.
- Placera inga fingrar i kapsel-facket eller kapselgången. Risk för skador!
- Vatten kan rinna runt kapseln när den inte har perforerats av bladen och kan i sin tur skada maskinen!
- Använd aldrig en begagnad, skadad eller deformerad kapsyl.
- Om en kapsel sitter fast i kapsel-facket, stäng av maskinen och dra ur stickkontakten innan några åtgärder vidtas. Ring **Nespresso** eller **Nespressos** auktoriserade återförsäljare.
- Fyll endast vattenbehållaren med kallt dricksvatten.
- Töm vattenbehållaren om apparaten inte ska användas under en längre tid (semester

osv.).

- Byt ut vattnet i behållaren när apparaten inte används under en helg eller motsvarande tidsperiod.
- Använd inte apparaten utan droppbricka och droppgaller för att undvika att spilla vätska på omgivande ytor.
- Maskinen är inte avsedd för användning med råmjölk.
- Använd inte starka disk- eller lösningsmedel. Använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra maskinens ytor.
- Använd endast rena verktyg för rengöring av maskinen.
- När du packar upp maskinen, avlägsna skyddsfilmen och släng den.
- Denna maskin fungerar med kapslar från **Nespresso** som du bara kan köpa genom **Nespresso** eller en auktoriserad **Nespresso**-återförsäljare.
- Mjölkdrycker som levereras av denna utrustning är inte

lämpliga för personer med mjölk- och laktosintolerans och allergier samt för barn under tre år.

- Alla **Nespressos** apparater genomgår strikta kontroller. Tillförlitlighetstest under praktiska förhållanden görs slumpmässigt av utvalda maskiner. Detta kan visa spår av eventuell tidigare användning.
- **Nespresso** förbehåller sig rätten att ändra instruktionerna utan förvarning.

Avkalkning

- **Nespresso** avkalkningsmedel kommer att förlänga livslängden om det används riktigt och din kaffeupplevelse blir lika perfekt som den första gången som du använde kaffemaskinen.
- Avkalka enligt bruksanvisningens rekommendationer eller besök **Nespresso** www.nespresso.com/machine-maintenance för instruktioner om

avkalkning.

- ⚠ **FÖRSIKTIGHET:** avkalkningslösningen kan vara skadlig. Undvik kontakt med ögon, hud och ytor. Användningen av olämpliga avkalkningsmedel kan leda till att maskinens komponenter skadas eller en otillräcklig avkalkning. Kontakta **Nespresso** om du har frågor gällande avkalkningen.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Överlämna dem till eventuell efterföljande användare.

Den här bruksanvisningen finns också tillgänglig i PDF-format på nespresso.com.



HUOMIO / VAROITUS



SÄHKÖISKUVAARA



KYTKE IRTI VAHINGOITTUNUT SÄHKÖJOHTO

**▲ HUOMIO: NÄHDESSÄSI
TÄMÄN MERKIN KATSO
TURVALLISUUSOHJEITA,
JOTTA VÄLTETÄÄN
MAHDOLLISET VAARAT JA
VAHINGOT.**

**▲ HUOMIO:
TURVALLISUUSOHJEET OVAT
OSA LAITETTA. LUE KAIKKI
OHJEET HUOLELLA ENNEN
KUIN KÄYTÄT UUTTA LAITETTA
ENSIMMÄISTÄ KERTAA.
SÄILYTÄ NE PAIKASSA, JOSTA
LÖYDÄT NE TULEVIA TARPEITA
VARTEN.**

**i TIETOJA: NÄHDESSÄSI
TÄMÄN MERKIN LUE
LAITTEEN OIKEIN
TAPAHTUVAA JA TURVALLISTA
KÄYTTÖÄ KOSKEVAT OHJEET.**

- Laite on tarkoitettu juomien valmistukseen näiden ohjeiden mukaisesti.
- Käytä laitetta ainoastaan sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Tämä laite on suunniteltu vain sisäkäyttöön tavallisissa lämpötilaosuhteissa.
- Suojaa laite suoralta auringonvalolta, pitkäaikaiselta kastumiselta ja kosteudelta.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa tiloissa: henkilöstöruokatilat kauppoissa, toimistoissa ja muilla työpaikoilla, maatilat, asiakastilat hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa, aamiaismajoitustilat.
- Tätä laitetta ei saa laittaa kaappiin, kun sitä käytetään.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset saavat käyttää tätä laitetta, kunhan heitä valvotaan ja heitä on neuvottu laitteen

- turvallisesta käytöstä ja he ovat täysin tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Vain yli 8-vuotiaat ja aikuisen valvonnassa olevat lapset saavat puhdistaa laitteen ja suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta saavat käyttää henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on heikentynyt tai joiden kokemus tai tietämys ei ole riittävä, edellyttäen että heitä valvotaan tai että heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja että he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laitetta ei saa käyttää lasten leikeissä.
- Valmistaja ei ole vastuussa laitteen kaupallisesta käytöstä, epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, vaurioista, jotka aiheutuvat käytöstä muihin tarkoituksiin, virheellisestä käytöstä, epäammattimaisesta

korjauksesta tai näiden ohjeiden laiminlyönnistä, eikä takuu ole tällöin voimassa.

- Jos tarvitaan jatkojohtoa: 230 V:n jännitteelle jatkojohdon johtimen poikkileikkauksen on oltava vähintään 1,0 mm². 120 V:n jännitteelle poikkileikkauksen on oltava vähintään 1,5 mm².



Vältä hengenvaarallisen sähköiskun

ja tulipan vaara.

- Hätätapauksessa: irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.
- Kytke laite vain sopivaan, hyvin ulottuvilla olevaan maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että sähköverkon jännite on sama kuin arvokilvessä. Virheellisen liitännän käyttö mitätöi takuun.
- Jos pistoke ei sovi yhteen pistorasian kanssa, käytä adapteria, joka takaa maadoituksen jatkuvuuden laitteen ja sähköverkon välillä.

Laitteen saa kytkeä pistorasian vasta asennuksen jälkeen.


- Älä vedä johtoa terävien reunojen yli, purista sitä tai anna sen roikkua.
- Pidä johto kaukana kuumuudesta ja kosteudesta.
- Jos sähköjohto tai pistoke vioittuu, valmistajan, valmistajan edustavan huollon tai pätevän huoltomiehen on vaihdettava ne, jotta välttyään vaaratilanteilta.
- Älä käytä mitään laitetta, jos sen johto tai pistoke on viallinen, tai laitteen toimintahäiriöiden tai muun vahingoittumisen jälkeen. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Jos käyttö edellyttää jatkojohtoa, käytä ainoastaan maadoitettua johtoa, jonka johtimen halkaisija on vähintään 1,5 mm² tai syöttötehoa vastaava.
- Jotta vältty vaarallisilta vaurioilta, älä koskaan aseta laitetta

- kuumille pinnoille tai niiden viereen kuten lämpöpattereille, liesille, uuniin, kaasukeittimille, avotulelle tai vastaaville.
- Sijoita se aina vaakasuoralle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle. Pinnan on kestettävä lämpöä ja nesteitä, kuten vettä, kahvia, kalkinpoistoainetta ja muita vastaavia nesteitä.
- Irrota laite pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan. Irrota laite vetämällä pistokkeesta eikä itse johdosta, koska muutoin johto saattaa vioittua.
- Irrota pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä ennen osien laittamista tai irrottamista sekä ennen sen puhdistamista.
- Kiinnitä aina pistoke ensin itse laitteeseen ja sitten seinäpistorasiaan. Irri kytkemiseksi keskeytä mahdollinen valmistus, kytke kaikki säätimet pois päältä asentoon ja irrota sitten pistoke

- pistorasiasta.
- Älä koskaan koske johtoon märin käsin.
- Jotta suojaudutaan tulipalolta, sähköiskulta ja vammoilta, älä koskaan upota johtoa tai pistokkeita veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan upota laitetta mihinkään nesteeseen.
- Älä koskaan laita astianpesukoneeseen laitetta tai sen muita osia kuin irrotettuina Rapid Cappuccino -järjestelmä, alusritilä, kuppituki, tippa-alusta ja käytettyjen kapseleiden säiliö.
- Sähkö ja vesi ovat vaarallinen yhdistelmä, joka saattaa aiheuttaa hengenvaarallisia sähköiskuja.
- Älä avaa laitetta. Sen sisällä on vaarallinen jännite!
- Älä työnnä mitään mihinkään aukkoihin. Muutoin voit aiheuttaa tulipalon tai saada sähköiskun!
- Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden

- käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vammojen vaaran.
- Huolellinen valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai oleskelevat sen läheisyydessä.
- Älä käytä ulkona.

Vältä vahinkoja käyttäessäsi laitetta.

- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta käytön aikana.
- Älä käytä laitetta, mikäli se on vioittunut, pudonnut tai se ei toimi kunnolla. Irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Ota yhteys **Nespresso** tai **Nespresso** valtuutettuun edustajaan tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
-  Vaurioitunut laite voi aiheuttaa sähköiskun, palovammoja tai tulipalon.
- Sulje vipu aina kokonaan äläkä nosta sitä käytön aikana. Voi tapahtua kuumenemista.
- Älä laita sormia kahvin tuloaukon alle tai voit saada

palovamman.

- Lämmitysvastuksen pinta on kuuma käytön jälkeen ja laitteen ulkopuoli voi säilyä kuumana useita minutteja käytöstä riippuen.
- Älä laita sormia kapselitilaan tai kapseliluukkuun. Loukkaantumisvaara!
- Vesi saattaa virrata kapselin ympäri, jos terät eivät lävistä sitä, ja tämä saattaa vaurioittaa laitetta.
- Älä koskaan käytä käytettyä, vaurioitunutta tai vääntynyttä kapselia.
- Jos kapseli on juuttunut kapselitilaan, sammuta laite ja irrota se pistorasiasta ennen kuin teet mitään muuta. Soita **Nespressolle** tai **Nespresson** valtuutetulle edustajalle.
- Täytä aina vesisäiliö vain kylmällä juomavedellä.
- Tyhjennä vesisäiliö, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan (lomat jne.).
- Vaihda säiliön vesi, kun laitetta

ei ole käytetty viikonlopun tai vastaavan ajan kuluessa.

- Älä käytä laitetta ilman tippa-alustaa ja tipparitilää välttääksesi läikyttämästä nestettä ympäröiville pinnoille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi raakamaidon kanssa.
- Älä käytä vahvoja puhdistusaineita tai liuottimia. Puhdista laitteen pinta kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Puhdista laite vain puhtaita puhdistusvälineitä käyttäen.
- Kun laite puretaan pakkauksesta, poista suojakalvo ja hävitä se.
- Tämä laite on suunniteltu **Nespresso**-kahvikapseleille, joita voi hankkia vain **Nespressolta** tai lähimmältä **Nespresson** valtuutetulta edustajalta.
- Tämän laitteen antamat lehmänmaitopohjaiset juomat eivät sovi alle 3-vuotiaille lapsille

tai henkilöille, joilla on allergia tai intoleranssi maidolle tai laktoosille.

- Kaikki **Nespresso**-laitteet läpäisevät vaativat tarkistukset. Testaamme satunnaisesti valittuja yksiköitä luotettavuustesteillä käytännön olosuhteissa. Tästä saattaa jäädä käytön jälkiä.
- **Nespresso** varaa oikeuden muuttaa ohjeita ilman ennakoilmoitusta.

Kalkinpoisto

- **Nespresson** kalkinpoistoaine oikein käytettynä takaa kahvikoneen asianmukaisen toiminnan koko sen käyttöiän ja siten kahvielämyksesi pysyy sellaisena kuin se oli ensimmäisenä päivänä.
- Suorita kalkinpoisto laitteen käyttöohjeen suositusten mukaisesti tai katso kalkinpoisto-ohjeet **Nespresson** verkkosivulta osoitteesta www.nespresso.com/machine-

maintenance.

- **⚠️ HUOMIO:** kalkinpoistoaine voi olla haitallista. Vältä kosketusta silmiin, ihoon ja pintoihin. Sopimattomien kalkinpoistoaineiden käyttö saattaa vaurioittaa laitteen komponentteja tai laitteeseen voi jäädä kalkkijäämiä. Jos sinulla on lisäkysymyksiä kalkinpoistosta, ota yhteyttä **Nespresso**on.

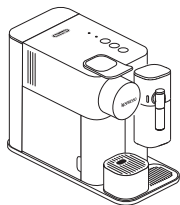
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Anna ne mahdolliselle seuraavalle käyttäjälle.

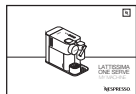
Tämä käyttöopas on saatavilla myös PDF-tiedostona osoitteessa nespresso.com.

Förpackningens innehåll

Pakkauksen sisältö



- 1 Kaffemaskin
Kahvikone



- 2 Bruksanvisning
Käyttöopas



- 3 Sats kapslar
Kapseliseti



- 4 "Välkommen till Nespresso folder"
"Tervetuloa Nespressolle -esite"



- 5 1 st. remsa för test av vattnets hårdhet i bruksanvisningen
1x veden kovuuden testiliuska, käyttöoppaassa

Lattissima One

Lattissima One

SE

FI

DEN KLASSISKA ESPRESSO-UPPLEVELSEN

Med **Nespresso** Original-system kan du njuta av essensen hos en espresso med eller utan mjölk. Inspirerad av en italiensk kaffetradition kan du uppleva en tidlös erfarenhet med bara ett knapptryck. **Nespresso Original**-maskiner och kapslar erbjuder en samling aromer som passar alla kaffesmaker. Espresso eller lungo (kaffe med extra vatten), svart eller i ett recept, har alltid en mjuk krämig yta eller ett mildt skum. Det är endast möjligt tack vare ett tryck på 19 bar i varje maskin. Den extraherar de optimala smakerna från varje kapsel som avslöjas i din kopp. **Nespresso** Original, klassisk på sitt eget sätt.

KLASSINEN ESPRESSOKOKEMUS

Nespresso alkuperäinen järjestelmä kutsuu sinut nauttimaan täydellistä espressoa, maidolla tai ilman maitoa. Italialaisen kahviperinteen inspiroimana se kestitsee sinulle ajattoman kokemuksen napin painalluksella. **Nespresso** alkuperäiset laitteet ja kapselit tarjoavat sarjan aromeja, jotka sopivat kaikkiin kahvimakuihin. Espresso tai lungo, musta kahvi tai reseptijuoma, aina pehmeällä cremalla tai ihastuttavalla vaahdolla. Tämä on mahdollista kaikissa koneissa olevan 19 barin paineen ansiosta. Se uuttaa parhaat mahdolliset maut kustakin kapselistä suoraan kuppiisi. **Nespresso** alkuperäinen sarja, klassinen omalla tavallaan.

SE
FI

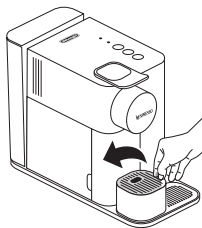
Första användning

Ensimmäinen käyttö

⚠ FÖRSIKTIGHET: läs först igenom säkerhetsföreskrifterna för att undvika risker dödande elchock
Säkerställ jordkontinuiteten när maskinen kopplas till ett vägguttag.

HUOMIO: lue ensin turvallisuusohjeet, jotta vältetään hengenvaarallisen sähköiskun ja tulipalon vaarat.
Varmista maadoituksen jatkuvuus, kun laite kytketään pistorasiaan.

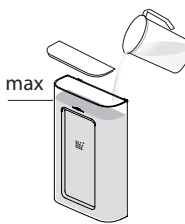
- 1 När maskinen packas upp, avlägsna skyddsfilmen, vattentanken, droppbrickan och kapselbehållaren. Justera kabelns längd och placera den extra längden i kabelkanalen under maskinen. Avlägsna etiketten på gallret. Du kan registrera din maskin på www.nespresso.com.



Kun laite puretaan pakkauksesta, poista suojakalvo, vesisäiliö, tippa-alusta ja käytettyjen kapseleiden säiliö. Säädä johdon pituus ja säilytä ylimääräinen laitteen alla olevassa kaapelinhajaimessa. Poista tarra ritilästä. Voit rekisteröidä laitteen osoitteessa www.nespresso.com.

- 2 Koppla maskinen till elnätet. Sköj vattentanken innan du fyller på dricksvatten upp till den maximala nivån.

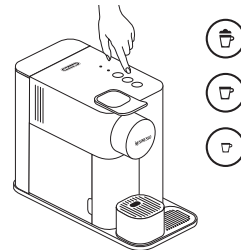
Kytke laite verkkovirtaan. Huuhtele vesisäiliö ennen juomaveden lisäämistä maksimitasoon saakka.



- 3 Slå på maskinen genom att trycka på vilken som helst knapp:
- Blinkande ljus: uppvärmning (18 sek)
 - Lyser vita: klar för användning

Kytke laite päälle painamalla mitä tahansa painiketta:

- Vilkkuvat valot: lämmitys (18 sek.)
- Palaa valkoisena: käyttövalmis

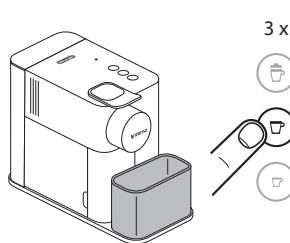


- 4 Sköj maskinen genom att placera en behållare på 500 ml under kaffemunstycket och trycka på Lungo-knappen. Upprepa tre gånger.

Huuhtele laite asettamalla 500 ml säiliö kahvin tuloaukon alle ja painamalla lungon painiketta. Toista kolme kertaa.

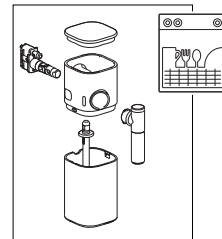
- i** Maskinerna testas fullständigt efter tillverkningen. Vissa spår av kaffepulver kan finnas i vattnet som spolas.

Laitteet testataan huolella valmistuksen jälkeen. Huuhteluvedestä saatetaan löytää kahvijauhejäämiä.



- 5 Gör rent mjölkkanan enligt avsnittet Rengör cappuccinosystemet.

Puhdista maitokannu, katso lukua Rapid Cappuccino -järjestelmän puhdistus.



Inställning av vattnets hårdhet

Veden kovuudun asetus

SE

FI

- 1** Använd remsan för test av vattnets hårdhet som sitter på den första sidan i bruksanvisningen och lägg den i vattnet i en sekund.



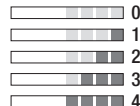
1 sec



Ota veden kovuuden mittaliuska, joka löytyy käyttöoppaan ensimmäiseltä sivulta, ja aseta se veden alle 1 sekunniksi.

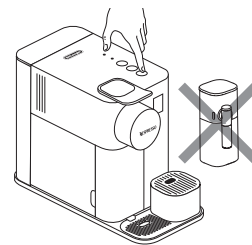
- 2** Antalet röda rutor anger vattnets hårdhetsnivå.

Punaisten neliköiden määrä osoittaa veden kovuuden tason.



- 3** Avlägsna mjölkkanan och slå på maskinen.

Poista maitokannu ja kytke laite päälle.



- 4** Tryck på mjölkdryckens knapp i tre sekunder för att öppna menyläget: avkalknings- och rengöringsmeddelandet blinkar.



> 3 sec



- i** **OBS!** Menyläget avbryts automatiskt efter 30 sekunder om inga åtgärder görs. Du kan lämna det manuellt genom att trycka på mjölkdryckens knapp i tre sekunder.

HUOMAA: valikkotila sulkeutuu itsestään 30 sekunnin kuluttua, jos ei tehdä mitään. Siitä voidaan poistaa manuaalisesti painamalla maitojuoman painiketta 3 sekuntia.

- 5** Tryck på Espresso-knappen. Paina Espresso-painiketta.



- 6** Du kan nu ställa in önskat värde inom 15 sekunder genom att trycka på motsvarande knapp (se tabellen ovan). De blinkar tre gånger snabbt för att bekräfta det nya värdet. Menyn lämnas automatiskt och maskinen går tillbaka till redoläget.

Nyt, 15 sekunnin kuluessa, voit asettaa halutun arvon painamalla vastaavaa painiketta (katso seuraavaa taulukkoa). Ne vilkkuvat 3 kertaa nopeasti vahvistaen uuden arvon. Valikko sulkeutuu automaattisesti ja laite palautuu valmiutilaan.

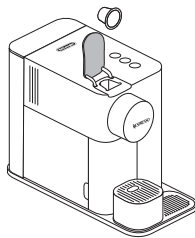
Nivå / Taso	Knapp(ar) / Painike(painikkeet)	fH	dH	CaCO3
	Mjöldryck / Maitojuoma	< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo	> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso	> 13	> 7	> 130 mg/l
	Mjöldryck + Lungo / Maitojuoma + Lungo	> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	> 38	> 21	> 380 mg/l

SE
FI

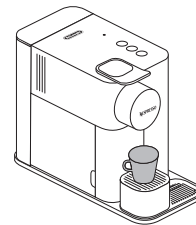
Förberedelse av kaffe

Kahvin valmistus

- 1 Lyft spaken fullständigt och sätt i kapseln.
Nosta vipu kokonaan ja laita kapseli.



- 2 Stäng spaken och placera en kopp som är lämplig för önskad dryck under kaffemunstycket.
Sulje vipu ja aseta juomalle sopiva kuppi kahvin tuloaukon alle.



- 3 Tryck på knappen Espresso (40 ml) eller Lungo (110 ml). Förberedelsen stannar automatiskt upp. Tryck igen för att avbryta kaffet som rinner ut eller för påfyllning av kaffe.

Paina espresson (40 ml) tai lungon (110 ml) painiketta. Valmistus päättyy automaattisesti. Keskeytä kahvin virtaus tai lisää kahvia painamalla uudelleen.

i **OBS!** Under uppvärmningen kan du trycka på vilken som helst kaffeknapp. Du måste sätta i kapseln först och sedan rinner kaffet ut automatiskt när maskinen är redo.

HUOMAA: lämmityksen aikana voit painaa mitä tahansa kahvipainiketta. Sinun on laitettava kapseli ensin ja sitten kahvi valuu automaattisesti, kun laite on valmis.

110 ml →

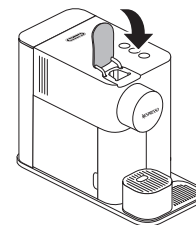


40 ml →



- 4 Efter några sekunder efter att drycken har förberetts, lyft och stäng spaken för att stöta ut kapseln i behållaren för använda kapslar. Öppna inte spaken för tidigt.

Muutaman sekunnin kuluttua valmistuksen päättymisestä nosta ja sulje vipu, jotta kapseli poistetaan käytettyjen kapseleiden säiliöön. Älä avaa vipua liian aikaisin.



Programmering av mängden kaffe Kahvimäärän ohjelmointi

SE

FI

i **OBS!** Vi rekommenderar att du behåller fabriksinställningar för Lungo och Espresso för att garantera att du får bästa möjliga resultat för var och en av våra kaffesorter.

HUOMAA: Säilytä espresson ja lungon asetukset tehdasasetuksissa, jotta kunkin kahvilaatumme maku säilyy parhaana mahdollisena.

1 Följ steg 1-2 i avsnittet "Förberedelse av kaffe".

Noudata luvun "kahvin valmistus" vaiheita 1--2.

2 Tryck och håll ner knappen Espresso eller Lungo i minst tre sekunder för att öppna programmeringsläget. Bryggningen inleds och knappen blinkar snabbt.

Pidä painettuna espresson tai lungon painiketta vähintään 3 sekuntia, jotta siirryt ohjelmointitilaan. Annostelu alkaa ja painike vilkkuu nopeasti.



3 Släpp knappen när önskad volym uppnås. Kaffeolympen sparas nu för följande förberedelser av kaffe. Knappen blinkar tre gånger för att bekräfta den nya mängden kaffe.

Vapauta painike, kun saavutetaan haluttu määrä. Kahvin tilavuus on nyt tallennettu seuraavia kahvin valmistuksia varten. Painike vilkkuu 3 kertaa vahvistaen uuden kahvimäärän.

Programmerbar mängd kaffe / Ohjelmoitava kahvimäärä			
	Min	Oletus	Maks
Mjöl / Maito	-	40 ml.	-
Lungo	70 ml.	110 ml.	150 ml.
Espresso	20 ml.	40 ml.	70 ml.

i **OBS!** mängden kaffe kan inte programmeras för mjölkrecept.

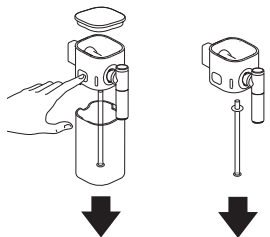
HUOMAA: kahvimäärää ei voi ohjelmoida maitoreseptille.



Montera/plocka isär cappuccinosystemet Rapid Cappuccino -järjestelmän kokoaminen ja purkaminen

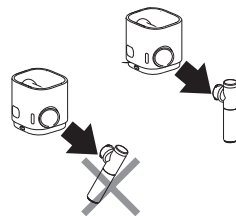
1 Avlägsna mjölkbehållaren genom att trycka på knappen på sidan av mjölkkanan. Koppla från sugledningen.

Poista maitosäiliö painamalla maitokannun sivulla olevaa painiketta. Irrota imuputki.



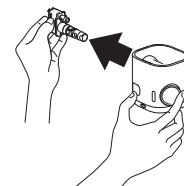
2 Placera mjölkkröret vertikalt för att montera ner eller montera tillbaka.

Aseta maitosuutin pystyasentoon purkamista ja kokoamista varten.



3 Tryck på knappen på sidan av mjölkkanan och dra för att låsa upp kontakten.

Paina maitokannun sivulla olevaa painiketta ja vapauta liitin vetämällä.



Förbereda Espresso Macchiato- Cappuccino- Latte Macchiato

Espresso macchiaton, cappuccinon ja latte macchiaton valmistus

- 1 Fyll mjölkbehållaren upp till en av de fyra nivåindikatorerna (se figuren).
Placera locket och anslut cappuccinosystemet till maskinen.

Täytä maitosäiliö yhteen 4 taso-osoittimesta (katso kuva).
Aseta kansi ja liitä Rapid Cappuccino -järjestelmä laitteeseen.

- i Maskinen använder alla slags mjölk kvaliteter i mjölkkanan och stannar automatiskt när den är tom.

För ett perfekt mjölkskum ska skummjök eller mellanmjök, komjök, på kylskåpstemperatur användas (ungefär 4 °C).

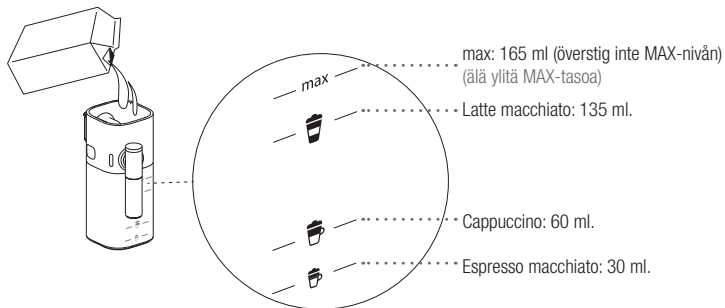
Du kan istället använda soja-, mandel- eller havredrycker. I dessa fall måste cappuccinosystemet diskas i diskmaskin efter varje användning.

WARNING: Växtbaserade drycker innehåller allergener (gluten, mandel, soja) och ska hanteras försiktigt av personer med livsmedelsallergi. Skumvolymen beror på drycken som används och dess temperatur.

Laite käyttää kaiken kannussa olevan maidon ja pysähtyy automaattisesti, kun kannu on tyhjä. Täydellistä maitovaahtoa varten, käytä rasvatonta tai vähärasvaista jääkaapilämpöistä lehmänmaitoa (noin 4 °C).

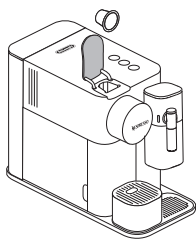
Voit käyttää soja-, manteli- tai kaurajuomia valmistukseen. Kyseisessä tapauksessa Rapid Cappuccino System on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen astianpesukoneessa.

VAROITUS: Kasvipohjaiset juomat sisältävät allergeeneja (gluteeni, manteli, soja) ja ruoka-aineallergioista kärsivien on käsiteltävä niitä huolella. Vaahtomäärä riippuu käytetyn juoman tyypistä ja sen lämpötilasta.



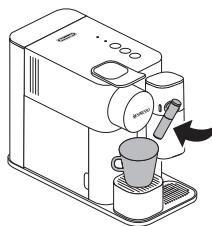
- 2 Lyft spaken fullständigt och sätt i kapseln.
Stäng spaken.

Nosta vipu kokonaan ja laita kapseli. Sulje vipu.



- 3 Placera en kopp som är lämplig för mängden mjölk som du håller upp under kaffemunstycket och justera mjölkkröret genom att lyfta upp det till rätt nivå.

Aseta kaadettavaan maitomäärän sopiva kuppi kahvin tuloaukon alle ja säädä maitosuuttimen asentoa nostamalla sitä ylöspäin oikealle tasolle.




- 4 Tryck på mjölkknappen.

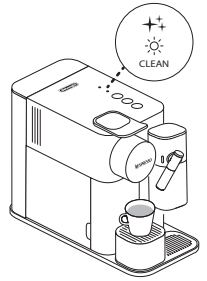
Paina maitopainiketta.


- i Förberedelsen inleds efter att ljusen blinkar i ungefär 15 sekunder (först mjölk och sedan kaffe).

Valmistus käynnistyy noin 15 sekunnin kuluttua valojen vilkkumisesta (ensin maito ja sitten kahvi).



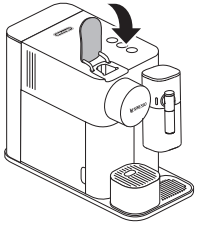
5 Vid slutet av förberedelsen blinkar  rengöringsvarningen orange vilket anger att cappuccinosystemet bör rengöras. Det ska rengöras om ingen ytterligare dryck krävs.



Valmistuksen lopussa puhdistusilmoitus  vilkkuu oranssina osoittaen, että on hyvä puhdistaa Rapid Cappuccino -järjestelmä. Se on puhdistettava, jos tarvitaan lisää juomia.

6 Lyft och stäng spaken för att stöta ut kapseln i behållaren för använda kapslar.

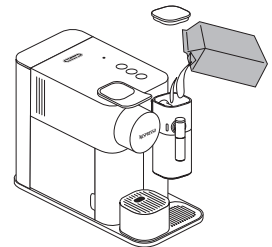
Nosta ja sulje vipu, jotta kapseli poistetaan käytettyjen kapseleiden säiliöön.



7 För att förbereda en andra dryck ska mjölkbehållarens lock tas bort och fyll på mjölkbehållaren. Överstig inte nivån MAX. Upprepa stegen 1 till 6.

Valmista toinen juoma poistamalla maitosäiliön kansi ja täyttämällä maitosäiliö. Älä ylitä MAX-tasoa. Toista toimenpiteet 1-6.

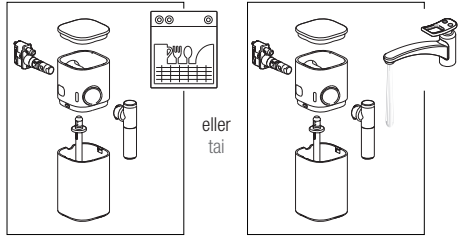
i Var försiktig: Se till att mjölk inte spills ut när du håller mjölk i mjölkbehållaren. Gör rent med en trasa om det behövs. Placera inte mjölkpaket på mjölkbehållaren eftersom behållaren kan lossa från maskinen.



Ole varovainen: Kun kaadetaan maitoa maitosäiliöön, ole varovainen, ettei se vuoda laitojen ylitse. Tarvittaessa puhdistu huolellisesti liinalla. Älä laita maitotölkkiä maitosäiliöön, koska säiliö saattaisi irrota laitteesta.




8 Om det inte används under 30 minuter efter att du förberett ett mjölkrecept ska mjölkkanan avlägsnas enligt avsnittet "Montera/plocka isär cappuccinosystemet" och gör rent alla sex komponenter i diskmaskinen eller rengör för hand enligt avsnittet "Rengöra cappuccinosystemet".

Kun on kulunut enintään 30 minuutin käyttämätön jakso maitoreseptien valmistamisen jälkeen, pura maitokannu katsomalla ohjeet luvusta "Rapid Cappuccino -järjestelmän kokoaminen ja purkaminen" ja pese kaikki 6 purettua osaa astianpesukoneessa tai käsin (katso lukua "Rapid Cappuccino -järjestelmän puhdistaminen").



i Antalet följande mjölkdrycker ska inte överstiga fem. Vi rekommenderar att cappuccinosystemet rengörs mellan varje förberedelse av mjölk.

Älä valmista yli 5 maitojuomaa peräkkäin. On suositeltavaa puhdistaa Rapid Cappuccino -järjestelmä jokaisen maitopohjaisen juoman valmistuksen jälkeen.

 Rengöringsvarning / Puhdistusilmoitus		
 CLEAN	Blinkar orange Vilkkuu oranssina	Det rekommenderas att rengöra; du kan fortfarande förbereda några andra drycker. On suositeltavaa puhdistaa, mutta voit edelleen valmistaa muutamia juomia.
 CLEAN	Tänds orange Palaa oranssina	Det måste rengöras; maskinen stannar och det går inte att förbereda andra drycker. On suoritettava puhdistus, laite pysähtyy eikä ole mahdollista valmistaa uusia juomia.

Rengöra cappuccinosystemet

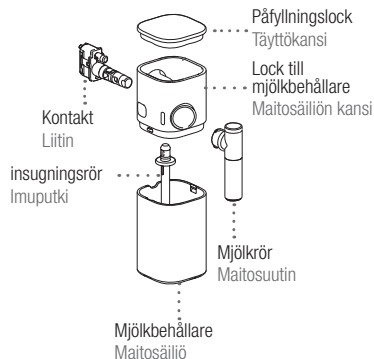
Rapid Cappuccino -järjestelmän puhdistaminen

Avlägsna mjölkkanan. Gå till avsnittet "Montera/plocka isär cappuccinosystemet". Spola av alla spår av mjölk med varmt dricksvatten.

Pura maitokannu. Katso luku "Rapid Cappuccino -järjestelmän kokoonaminen ja purkaminen". Huuhtele huolellisesti pois kaikki maitojäämät kuumalla juomavedellä.

I När en diskmaskin inte finns kan cappuccino systemet diskas för hand. En rengöring ska göras efter varje användning.

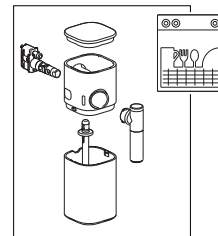
Jos ei ole käytettävissä astianpesukonetta, Rapid Cappuccino -järjestelmän osat voidaan pestä käsin. Puhdistusmenettely on suoritettava jokaisen käytön jälkeen.



DISKMASKIN: ASTIANPESUKONEESSA:

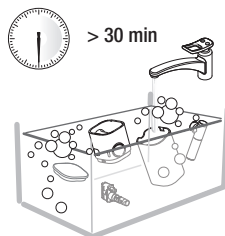
- 1 Placera sex nedmonterade komponenter i det övre stället i diskmaskinen och kör ett program på hög temperatur (50 °/60 °C).

Laita kuusi purettua osaa astianpesukoneen yläkoriin ja pese ne kuumalla pesuohjelmalla (50-60 °C).



DISKNING FÖR HAND: KÄSINPESU

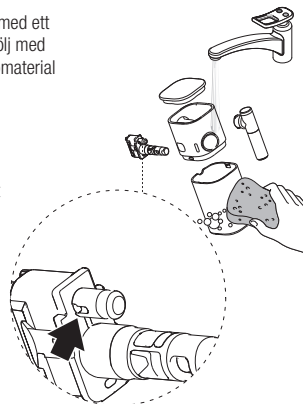
- 1 Blöt alla komponenter med varmt dricksvatten (min. 40°C) och ett mildt rengöringsmedel i minst 30 minuter och skölj noggrant med varmt vatten.



Huuhtele kaikkia osia kuumalla juomavedellä (min. 40 °C) sekä miedolla pesuaineella ainakin 30 minuuttia. Lopuksi huuhtele huolella kuumalla juomavedellä.

- 2 Gör rent mjökbehållaren invändigt med ett mildt/mjukt rengöringsmedel och skölj med varmt dricksvatten. Använd inte slipmaterial som kan skada ytan på apparaten.

Puhdista maitosäiliön sisäpuoli miedolla pesuaineella ja huuhtele kuumalla juomavedellä. Älä käytä hankaavia materiaaleja, jotka voivat vahingoittaa laitteen pintaa.



Se till att luftintaget är rent. Varmista, että ilman tuloaukko on puhdas.

- 3 Torka alla delar med en ren trasa eller papper och montera tillbaka.

Kuivaa kaikki osat puhtaalla pyyhkeellä, liinalla tai talouspaperilla sekä kokoa uudelleen.



Stänga av Sammutus

SE

FI

MANUELL AVSTÄNGNING:

MANUAALINEN SAMMUTUS:

- 1 Tryck samtidigt på Espresso- och Lungo-knapparna för att stänga av maskinen. Ett "klickljud" anger att maskinen är släckt.

Sammuta laite painamalla samanaikaisesti espresson ja lungon painikkeita. Kuuluva 'napsahdus' osoittaa, että laite on sammutettu.

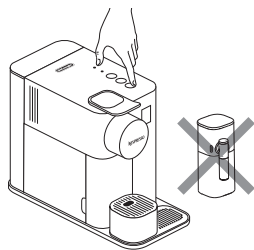


AUTOMATISK AVSTÄNGNING:

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS:

- 1 Det går att programmera den automatisk avstängningstiden: Avlägsna mjölkknappen och slå på maskinen.

On mahdollista ohjelmoida automaattinen sammutusaika: Poista maitokannu ja kytke laite päälle.

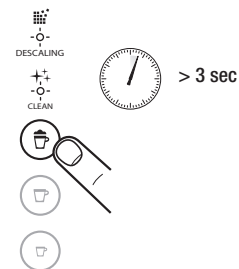


- 2 Tryck på mjölkknappen i tre sekunder för att öppna menyläget: avkalknings- och rengöringsmeddelandet blinkar.

Siirry valikkotilaan painamalla maitopainiketta 3 sekuntia: kalkinpoiston ja puhdistuksen ilmoitukset alkavat vilkkua.

- i** Obs! Menyläget avbryts automatiskt efter 30 sekunder om inga åtgärder görs. Du kan lämna det manuellt genom att trycka på mjölkknappen i tre sekunder.

HUOMAA: valikkotila sulkeutuu itsestään 30 sekunnin kuluttua, jos ei tehdä mitään. Siitä voidaan poistua manuaalisesti painamalla maitopainiketta 3 sekuntia.



- 3 Tryck på Lungo-knappen för att öppna menyn Avstängning. Varningsindikatorer för rengöring och avkalkning släcks. En av receptknapparna blinkar vilket att anger den aktuella inställningen (se tabellen bredvid).

Paina lungon painiketta siirtyäksesi sammutusvalikkoon. Puhdistuksen ja kalkinpoiston ilmoitusten valot sammuvat. Yksi reseptien painikkeista vilkkuu osoittaen nykyisen asetuksen (katso oheista taulukkoa).



- 4 Du kan nu ställa in önskat värde inom 15 sekunder genom att trycka på motsvarande knapp. De blinkar tre gånger snabbt för att bekräfta det nya värdet. Menyn lämnas automatiskt och maskinen går tillbaka till redoläget.

Nyt, 15 sekunnin kuluessa, voit asettaa halutun arvon painamalla vastaavaa painiketta. Ne vilkkuvat 3 kertaa nopeasti vahvistaen uuden arvon. Valikko sulkeutuu automaattisesti ja laite palautuu valmiustilaan.

Inställning för automatisk avstängning / Automaattinen sammutusasetus

Mjök / Maito	→ 2 minuter / minuuttia
Lungo	→ 9 minuter / minuuttia
Espresso	→ 30 minuter / minuuttia

Underhåll

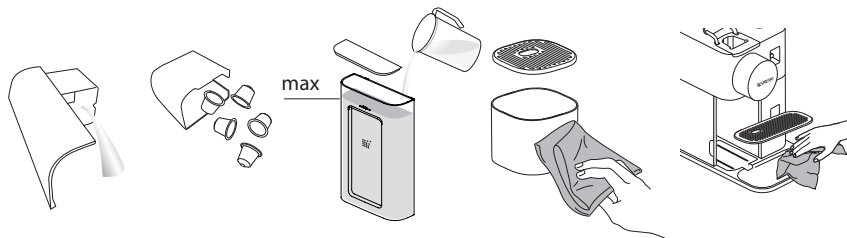
Huolto

i Använd inte starka disk- eller lösningsmedel. Använd en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra maskinens ytor.

Älä käytä vahvoja puhdistusaineita tai liuottimia. Puhdista laitteen pinta puhtaalla kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.

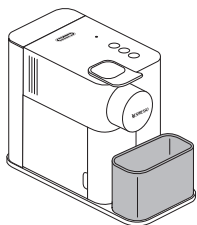
1 Lyft och stäng spaken för att stöta ut kapseln i behållaren för använda kapslar. Avlägsna droppbrickan och kapselbehållaren. Töm och spola. Avlägsna vattentanken. Töm och spola innan du fyller på dricksvatten. Gör rent kopphållaren och gallret. Lyft det borttagbara gallret och rengör.

Nosta ja sulje vipu, jotta kapseli poistetaan käytettyjen kapseleiden säiliöön. Tyhjennä tippa-alusta ja kapseleiden säiliö. Tyhjennä ja huuhtelee. Poista vesisäiliö. Tyhjennä ja huuhtelee se ennen juomavedellä täyttämistä. Puhdista kuppituki ja ritilä. Nosta irrotettava ritilä ja puhdista.



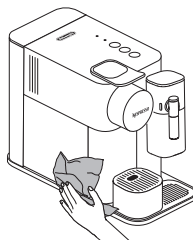
2 Placera en behållare under kaffemunstycket och tryck på Lungo-knappen för att spola.

Aseta säiliö kahvin tuloaukon alle ja huuhtelee painamalla lungon painiketta.



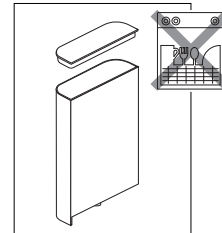
3 Rengör kaffemunstycket och maskinens yta med en ren fuktig trasa.

Puhdista kahvin tuloaukko ja koneen pinta puhtaalla kostealla liinalla.



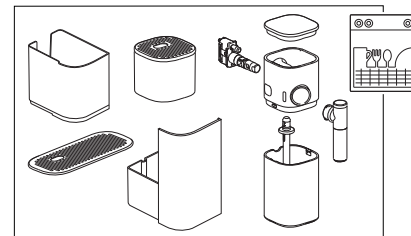
i Är inte diskmaskinsäker.

Ei kestä konepesua.



i Diskmaskinsäker.

Konepesunkestävä.



Avkalkning Kalkinpoisto

www.nespresso.com/descaling




SE

FI

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** se säkerhetsföreskrifterna. **HUOMIO:** katso turvallisuusohjeita.

i **OBS!** följ processen nedan för att säkerställa en korrekt funktion av maskinen under dess livstid och att din kaffeupplevelse är lika perfekt som den första gången. Avkalkningstiden är ungefär 20 minuter. För att garantera en perfekt upplevelse av kaffet, gång efter gång, och en korrekt funktion av maskinen är det viktigt att maskinen avkalkas när det behövs. När avkalkningsvarningen börjar att blinka är det dags att avkalka maskinen. Maskinen kan fortfarande förbereda mjölkdrycker innan den blockerar. Blockeringen förhindrar skador på maskinen och garanterar en korrekt funktion under hela livslängden. Om maskinen blockerar ska den avkalkas eller kontakta **Nespresso** kundtjänst. Se till att hela avkalkningsproceduren avslutas. Om den inte avslutas kommer maskinen att blockerar.

HUOMAA: jotta laite toimii kunnolla sen koko käyttöiän sekä jotta kahvi on aina yhtä täydellistä kuin ensimmäisenä päivänä, noudata seuraavaa menettelyä. Kalkinpoisto aika on noin 20 minuuttia. Jotta taataan täydellinen kahvihetki yhä uudelleen sekä laitteen kunnollinen toiminta, on tärkeää suorittaa laitteen kalkinpoisto tarpeen mukaan. Kun kalkinpoistotoiminto alkaa vilkkua, on aika suorittaa laitteen kalkinpoisto. Laitte voi edelleen valmistaa useita maitojuomia ennen kuin se lukkiutuu ennaltaehkäisevästi. Lukkiutuminen ehkäisee laitteen vahingoittumisen ja takaa sen kunnollisen toiminnan koko sen käyttöiän. Mikäli laite lukkiutuu, suorita laitteelle kalkinpoisto tai ota yhteys **Nespresso** clubiin. Varmista, että suoritetaan loppuun koko kalkinpoistomenettely. Jos se ei ole valmis, laite pysyy lukkiutuneena.

Avkalkningsvarning / Kalkinpoistotoimitus		
 DESCALING	Blinkar orange Vilkkuu oranssina	Det rekommenderas att avkalka. On suositeltavaa suorittaa kalkinpoisto.
 DESCALING	Blinkar snabbt orange Vilkkuu nopeasti oranssina	Endast några förberedelser kan göras innan maskinen blockerar. Voidaan valmistaa vain muutama juoma ennen kuin laite lukkiutuu.
 DESCALING	Tänd orange Palaa oranssina	Den måste avkalkas; maskinen stannar och det går inte att förbereda andra drycker. On suoritettava kalkinpoisto, laite pysähty eik ole mahdollista valmistaa uusia juomia.

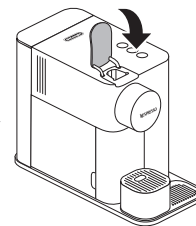
1 Avkalka maskinen när avkalkningsvarningen blinkar orange i redo läge.

Suorita kalkinpoisto, kun valmiustilassa kalkinpoistotoimitus vilkkuu oranssina.



2 Lyft och stäng spaken för att stöta ut kapslar i behållaren för använda kapslar.

Nosta ja sulje vipu, jotta mahdolliset kapselit poistetaan käytettyjen kapseleiden säiliöön.



3 Töm droppbrickan och behållare för använda kapslar. Fyll vattentanken med 100 ml **Nespresso** avkalkningsmedel (1 påse). Fyll på vatten upp till avkalkningsmarkeringen på vattentanken (~500 ml).

Tyhjennä tippa-alusta ja käytettyjen kapseleiden säiliö. Täytä vesisäiliöön 100 ml **Nespresso** kalkinpoistainetta (1 pussi). Lisää vettä vesisäiliön kalkinpoistomerkkiin saakka (noin 500 ml).

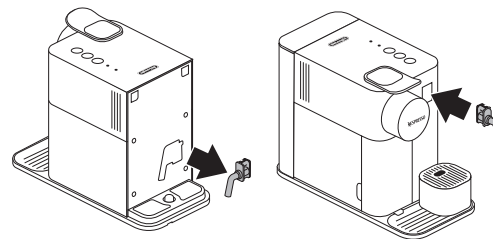
i **OBS!** Respektera mängden för att slutföra cykeln.

HUOMAA: Noudata määrää, jotta taataan jakson loppuun suorittaminen.



4 Ta avkalkningsröret som sitter på baksidan av maskinen och koppla det i cappuccinosystemets kontakt på maskinen.

Ota laitteen takana oleva kalkinpoistoputki esille ja työnnä se laitteen Rapid Cappuccino -järjestelmän liittimeen.



- 5 Maskinen ställs i avkalkningsläget. Avkalkningsmeddelandet blinkar orange under hela avkalkningsprocessen. Espresso-knappen tänds vit.

Laite siirtyy kalkinpoistotilaan.

Kalkinpoistotoimitus vilkkuu oranssina koko kalkinpoistomenettelyn ajan. Espresso-painike palaa valkoisena.



DESCALING

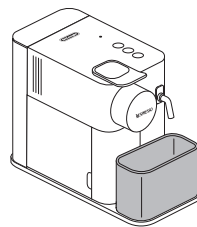


CLEAN



- 6 Placera en behållare med en kapacitet på minst en liter under både kaffemunstycket och under avkalkningsröret.

Aseta vähintään 1 litran kokoinen astia sekä kahvin tuloaukon että kalkinpoistoputken alle.



- 7 Tryck på Espresso-knappen. Avkalkningsmedlet rinner alternativt genom kaffemunstycket, avkalkningsröret och droppbrickan. När avkalkningscykeln avslutats (vattentanken är tom) tänds Lungo-knappen vit.

Paina Espresso-painiketta. Kalkinpoistoaine virtaa vuorotellen kahvin tuloaukon, kalkinpoistoputken ja tippa-alustan kautta. Kun kalkinpoistojakso on päättynyt (vesisäiliö tyhjenee), lungon painike palaa valkoisena.

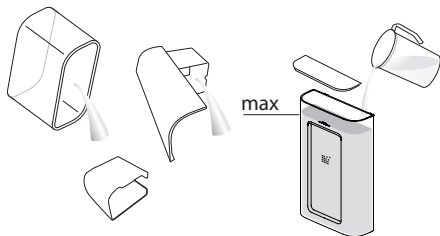


- 8 Töm behållaren för använda kapslar, droppbrickan och en behållare på en liter, skölj och fyll vattentanken med dricksvatten upp till MAX-nivån.

Tyhjennä käytettyjen kapsleiden säiliö, tippa-alustan astia ja 1 litran säiliö, huuhtelee ja täytä vesisäiliö raikkaalla juomavedellä MAX-tasoon saakka.

- i** **OBS!** Respektera mängden för att slutföra cykeln.

HUOMAA: Noudata määrää, jotta taataan jakson loppuun suorittaminen.



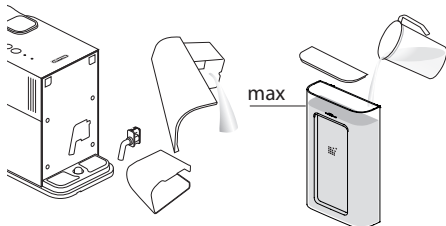
- 9 Tryck på Lungo-knappen. Sköljningen fortsätter genom kaffemunstycket, avkalkningsröret och droppbrickan tills vattentanken töms. Under denna fas blinkar Lungo-knappen.

Paina lungon painiketta. Huuhtelujakso jatkuu kahvin tuloaukon, kalkinpoistoputken ja tippa-alustan kautta, kunnes vesisäiliö tyhjenee. Tämän vaiheen aikana lungon painike vilkkuu.



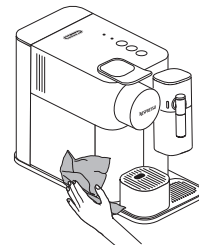
- 10 När sköljningen avslutats stängs maskinen av. Avlägsna och förvara avkalkningsröret. Töm droppbrickan och behållare för använda kapslar. Skölj vattentanken och fyll med dricksvatten.

Kun huuhtelujakso on päättynyt, kone sammuu. Irrota ja varastoi kalkinpoistoputki. Tyhjennä tippa-alusta ja käytettyjen kapsleiden säiliö. Huuhtelee vesisäiliö ja täytä juomavedellä.



- 11 Rengör maskinen med en fuktig trasa. Avkalkningen av maskinen har nu avslutats.

Puhdista laite kostealla liinalla. Nyt laitteen kalkinpoisto on suoritettu.



Återställning av mängd till standardinställningar

Määrän palauttaminen oletusasetuksiin

SE

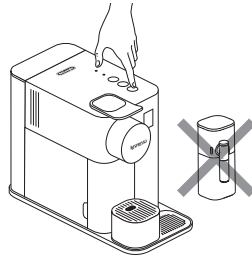
FI

i **OBS!** Denna procedur återställer kaffets volymer och avstängning till standardvärdena.

HUOMAA: Tämä menettely nolaa kahvin määrät ja sammutusajan oletusarvoihin.

1 Avlägsna mjölkkanan och slå på maskinen.

Poista maitokannu ja kytke laite päälle.

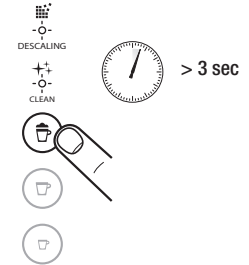


2 Tryck på mjölkdryckens knapp i tre sekunder för att öppna menyläget: avkalknings- och rengöringsmeddelandet blinkar.

Siirry valikkotilaan painamalla maitojuoman painiketta 3 sekuntia: kalkinpoiston ja puhdistuksen ilmoitukset alkavat vilkkua.

i **OSB!** Menyläget lämnas automatiskt efter 30 sekunder om inga åtgärder utförs eller kan lämnas manuellt genom att trycka på mjölkknappen i tre sekunder.

HUOMAA: valikkotila sulkeutuu itsestään 30 sekunnin kuluttua, jos ei tehdä mitään tai voidaan poistua manuaalisesti painamalla maitopainiketta 3 sekuntia.



3 Tryck på mjölkknappen. Mjölkknappen blinkar för att ange återställningsläget. Tryck för att bekräfta. Alla knappar blinkar tre gånger: alla volymer återställs till standardinställningar. Meny lämnas automatiskt och maskinen går tillbaka till redoläget.

Paina maitopainiketta. Maitopainike vilkkuu osoittaen resetointitilan. Vahvista painamalla. Kaikki painikkeet vilkkuvat 3 kertaa: kaikki määrät on nolattua oletusarvoihin. Valikko sulkeutuu automaattisesti ja laite palautuu valmiustilaan.



STANDARDVÄRDEN: OLETUSARVOT:

 Mjölkdryck (från 30 till 165 ml som motsvarar nivån  Espresso Macchiato och MAX nivå i mjölkbehållaren) + kaffe 40 ml
Maitojuoma (30-165 ml vastaa tasoa  Espresso macchiato ja MAX-tasoa maitosäiliössä) + kahvi 40 ml

 Lungo: 110 ml
Lungo: 110 ml.

 Espresso: 40 ml
Espresso: 40 ml.

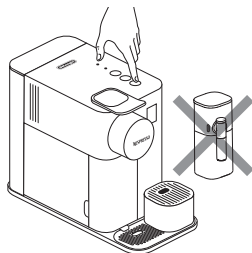
 Automatisk avstängning: 2 minuter
Automaattinen sammutus: 2 minuuttia

Tömma systemet innan ett stillastående för frostskydd eller innan en transport för reparation

Järjestelmän tyhjentäminen ennen käyttämätöntä jaksoa, sen suo- jaamiseksi jäätymiseltä tai ennen kuljetusta korjattavaksi

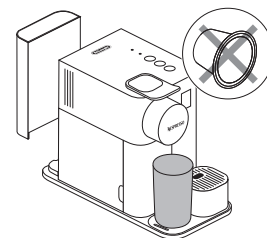
- 1** Avlägsna mjölkkanan och slå på maskinen.

Poista maitokannu ja kytke laite päälle.



- 2** Avlägsna vattentanken. Lyft och stäng spaken för att stöta ut kapslar. Placera en behållare under kaffemunstycket.

Poista vesisäiliö. Nosta ja sulje vipu, jotta mahdolliset kapselit poistetaan. Aseta säiliö kahvin tuloaukon alle.



- 3** Tryck på mjölkknappen i tre sekunder för att öppna menyläget: avkalknings- och rengöringsmeddelandet blinkar.

Siirry valikkotilaan painamalla maitojuoman painiketta 3 sekuntia: kalkinpoiston ja puhdistuksen ilmoitukset alkavat vilkkua.

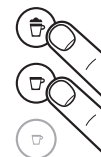
i **Obs!** Menyläget avbryts automatiskt efter 30 sekunder om inga åtgärder görs. Du kan lämna det manuellt genom att trycka på mjölkknappen i tre sekunder.

HUOMAA: valikkotila sulkeutuu itsestään 30 sekunnin kuluttua, jos ei tehdä mitään. Siitä voidaan poistaa manuaalisesti painamalla maitopainiketta 3 sekuntia.



- 4** Tryck samtidigt på mjölkdryck- och Lungo-knapparna.

Paina samanaikaisesti maitojuoman ja lungon painikkeita.



- 5** Mjölkknappen blinkar för att bekräfta att maskinen är redo. Tömningen inleds när den trycks ner. Kaffeknapparna blinkar alternativt: tömningsläget pågår. När processen avslutats stängs maskinen av automatiskt.

Maitojuoman painike vilkkuu vahvistaen, että laite on valmis. Painalluksen jälkeen tyhjennys alkaa. Kahvipainikkeet vilkkuvat vuorotellen: tyhjennystila on käynnissä. Kun menettely on päättynyt, laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti.



- i** **OBS! APPARATEN KAN INTE ANVÄNDAS UNDER 10 MINUTER EFTER TÖMNINGSPROCESSEN.**

HUOMAA: laite pysyy lukittuna noin 10 minuuttia tyhjennyksen jälkeen.

⚠ WARNING: Lagra maskinen i en kall miljö kan orsaka frostska-
dor på vattenkretsen och skapa läckor.

⚠ VARO: Jos laite varastoidaan kylmään paikkaan, tämä voi
vahingoittaa vesipiirin jäätyminen vuoksi, jolloin voi aiheutua vuotoja.

Maskinen lyser inte.	- Bekräfta att strömkabeln är ikopplad, bekräfta att maskinen inte är i automatiskt avstängningsläge. Vid problem, kontakta <i>Nespresso</i> kundtjänst.
Inget kaffe, inget vatten.	- Vattentanken är tom. - Avkalka om det behövs, se avsnittet Avkalkning.
Kaffeflödet är väldigt långsamt.	- Observera att olika kapslar kommer att ge olika tempo i flödet. - Avkalka om det behövs, se avsnittet Avkalkning.
Inget kaffe, bara vatten (Trots att kapsel sitter i maskinen).	- Se till att kapseln inte kläms på fel plats. - Se till att kapseln inte är skadad. - Kontakta <i>Nespresso</i> kundtjänst eller skicka maskinen för reparation.
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	- Förvärm koppen. - Avkalka om det behövs, se avsnittet Avkalkning.
Det läcker i bryggenheten (vatten i kapselbehållaren).	- Sätt kapseln i rätt position. Vid läckage, kontakta <i>Nespresso</i> kundtjänst.
Övriga blinkningar som inte beskrivs i felsökningen.	- Skicka maskinen för reparation eller kontakta <i>Nespresso</i> kundtjänst.
Alla knappar blinkar samtidigt i 10 sekunder, varpå maskinen stänger av sig per automatik.	- Felmeddelande. Skicka maskinen för reparation eller kontakta <i>Nespresso</i> kundtjänst.
Alla tre knappar blinkar snabbt tre gånger, maskinens lampor lyser sedan med fast sken.	- Vattentanken är tom.
Avkalkning och rengöringslampa blinkar.	- Maskinen är i menyläge, tryck på mjölkknappen i tre sekunder för att avsluta menyläget eller vänta i 30 sekunder tills menyläget lämnas automatiskt.
Avkalkningslampan blinkar orange.	- Maskinens avkalkningsvarning lyser med hänsyn till förbrukning. Avkalka maskinen.
Avkalkningslampan blinkar orange och Espresso-knappen tänds vit.	- Maskinen är i avkalkningsläge. Tryck på Espresso-knappen för att starta avkalkningen.
Avkalkningslampan tänds orange och dryckesknapparna är inte tillgängliga.	- Maskin blockerad på grund av för hög avkalkningsnivå. Avkalka maskinen.
Alla kaffeknappar och mjölkknappar blinkar alternerande.	- Maskin i överhettningstillstånd, vänta tills den blir redo igen. - Maskinen kan inte användas under 10 minuter efter tömningsprocessen.
Luckan kan inte stängas helt.	- Töm kapselbehållaren. Säkerställ att ingen kapsel sitter fast i kapselbehållaren.
Mjölken skummar dåligt.	- Använd kylskåpskall (Ca 4 C) fet eller mellanmjölk (1,5- 3%). - Rengör efter varje mjölkrecept (se avsnittet "Rengöring av cappuccinosystemet för hand"). - Avkalka maskinen. - Använd inte frusen mjölk. - Säkerställ att mjölksummern och mjölktilbehör är rena. Se kaptiel om "rengöring av mjölksystemet för hand".
Jag kan ej gå in i menyläget.	- Säkerställ att mjölkbehållaren är avlägsnad. - Se till att mjölkknappen trycks ner i tre sekunder. - Avlägsna avkalkningsröret. - Det går inte att öppna menyläget när maskinen värms upp.
Mjölken tillförs inte (rengöringslampan tänds orange).	- Över fem mjölkdrycker har förberetts utan någon rengöring. Åtgärd: rengör cappuccinosystemet. - För lång tid för mjölkens förberedelse. Åtgärd: rengör cappuccinosystemet. - Över 30 min från den senaste förberedelsen. Åtgärd: rengör cappuccinosystemet.
Mjölkbehållaren kan inte avmonteras.	- Tryck på knappen på mjölkbehållarens sida för att avlägsna delarna. - Gå till avsnittet "Montera/plocka isär cappuccinosystemet".
Aktiveras när maskinen stängs av.	- Detta ljud anger att maskinen är släckt.
Koppla från maskinen vid ett oavsiktligt spill av mjölk.	- Gör omedelbart rent maskinen.

Ei merkivaloa.	- Tarkista pistorasia, pistoke, jännite ja sulake. Ongelmien tapauksessa soita <i>Nespresso</i> Clubille.
Ei kahvia, ei vettä.	- Vesisäiliö on tyhjä. Täytä vesisäiliö. - Suorita kalkinpoisto tarvittaessa, katso kalkinpoiston lukua.
Kahvi tippuu todella hitaasti.	- Kahvin valumisen nopeus riippuu käytetystä kahvilaadusta. - Suorita kalkinpoisto tarvittaessa, katso kalkinpoiston lukua.
Kahvia ei tule, pelkkä vesi valuu läpi (asennetusta kapselista huolimatta).	- Varmista, että kapseli ei ole jäänyt kiinni väärrään asentoon. - Varmista, että kapseli ei ole vahingoittunut. - Soita <i>Nespresso</i> Clubille tai lähetä laite korjattavaksi.
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	- Esilämmitä kuppi. - Suorita kalkinpoisto tarvittaessa, katso kalkinpoiston lukua.
Kapselialue vuotaa (kapselisäiliössä on vettä).	- Asenna kapseli oikein. Jos tapahtuu vuoto, soita <i>Nespresso</i> Clubille.
Mikä tahansa muu vilkkumistapa, jota ei ole kuvattu vianmäärityksessä.	- Lähetä laite korjattavaksi tai soita <i>Nespresso</i> Clubille.
Kaikki painikkeet vilkkuvat samanaikaisesti 10 sekunnin ajan ja sitten laite sammuu automaattisesti.	- Virnehälytys, laite vaatii huoltoa. Lähetä laite korjattavaksi tai soita <i>Nespresso</i> Clubille.
Kaikki 3 painiketta vilkkuvat nopeasti 3 kertaa ja laite palautuu valmiustilaan.	- Vesisäiliö on tyhjä.
Kalkinpoiston ja puhdistuksen ilmoitus vilkkuu.	- Laite on valikkotilassa, poistu siitä paina maitopainiketta 3 sekuntia tai odota 30 sekuntia poistuaksesi automaattisesti.
Kalkinpoistoilmoitus vilkkuu oranssina.	- Laite käynnistää kalkinpoistoilmoitukset juomien käytön mukaan. Tee kalkinpoisto.
Kalkinpoistoilmoitus vilkkuu oranssina ja espresson painike palaa valkoisena.	- Laite on kalkinpoistotilassa. Käynnistä kalkinpoistomenettely painamalla espresson painiketta.
Kalkinpoistoilmoitus palaa oranssina, juomapainikkeet eivät ole käytettävissä.	- Laite lukkiutunut liian korkean kalkkitason vuoksi. Tee kalkinpoisto.
Kaikki kahvipainikkeet ja kaikki maitoreseptipainikkeet vilkkuvat vuorotellen.	- Laite ylikuumentamisen suojaustilassa, odota, kunnes se palautuu valmiustilaan. - Laite pysyy lukittuna noin 10 minuuttia tyhjennyksen jälkeen.
Vipu ei mene kunnolla kiinni.	- Tyhjennä kapselien säiliö. Varmista, ettei kapseli ole juuttunut kapselisäiliöön. - Käytä rasvatonta tai vähärasvaista jääkaappilämpöistä lehmänmaitoa (noin 4 °C). - Huuhtelee jokaisen maitovalmistuksen jälkeen (katso lukua "Rapid Cappuccino -järjestelmän käsinpesu"). - Tee kalkinpoisto. - Älä käytä jäätynyttä maitoa. - Tarkista, että ilmanottoaukko on puhdas. Katso lukua "Rapid Cappuccino -järjestelmän käsinpesu".
Maitovaahdot ei ole hyvälaatuista.	- Muista poistaa maitosäiliö. - Muista painaa maitopainiketta 3 sekuntia. - Poista kalkinpoistoputki. - Ei ole mahdollista siirtyä valikkotilaan, kun laite on lämpiämässä.
Et pääse valikkotilaan.	- Valmistettu enemmän kuin 5 maitoannostelua suorittamatta puhdistusta. Toimenpide: puhdista Rapid Cappuccino -järjestelmä. - Maidon valmistus kestää liian kauan. Toimenpide: puhdista Rapid Cappuccino -järjestelmä. - Yli 30 minuuttia viimeisestä maidon valmistuksesta. Toimenpide: puhdista Rapid Cappuccino -järjestelmä.
Maidon annostelu ei käynnisty (puhdistusilmoitus palaa oranssina).	- Paina maitokannun sivulla olevaa painiketta osien irrottamiseksi. - Katso luku "Rapid Cappuccino -järjestelmän kokoaminen ja purkaminen".
Maitosäiliö ei irtoa.	- Tämä ääni osoittaa, että laite on nyt sammutettu.
Ääni, kun laite sammuu.	- Välittömästi puhdista laite huolella.
Jos maitoa vuotaa yli, kytke laite irti verkkovirrasta.	

Kontakta **Nespresso**

Ota yhteys **Nespresso**on

Eftersom vi kanske inte har förutsett alla slags användningar av apparaten och om du behöver mer information, vid problem eller om du behöver råd, kan du ringa **Nespresso** eller din auktoriserade **Nespresso**-återförsäljare. Kontaktuppgifter till din närmaste **Nespresso** eller auktoriserade **Nespresso**-återförsäljare finns i mappen "Välkommen till **Nespresso**" i maskinens förpackning eller på nespresso.com

Koska emme ehkä ole osanneet huomioida kaikkia laitteen käyttötilanteita, jos tarvitset lisätietoja, sinulla on ongelmia tai haluat ohjeita, soita **Nespressolle** tai valtuutetulle **Nespresso**-jälleenmyyjälle. Lähimmän **Nespresso**-liikkeen tai **Nespresson** valtuutetun edustajan yhteystiedot löytyvät «Welcome to **Nespresso**» -esitteestä laitteen laatikosta tai osoitteesta nespresso.com

Begränsad garanti

Rajoitettu takuu

De'Longhi garanterar denna produkt mot brister i material och utförande under en period på tre år från inköpsdatumet. Under denna period kommer De'Longhi antingen att reparera eller ersätta, efter eget gottfinnande, en defekt produkt utan kostnad för ägaren. Ersättningsprodukter eller reparerade delar garanteras endast av originalgarantin under den tid som återstår eller sex månader, beroende på vilket som är störst. Denna begränsade garanti gäller inte för eventuella fel som inträffar vid olycka, missbruk, felaktigt underhåll eller normalt slitage. Med undantag för den omfattning som tillåts enligt gällande lag utesluter, begränsar eller ändrar inte villkoren i denna begränsade garanti, och är tillägg till, de obligatoriska lagstadgade rättigheterna som gäller för försäljning av produkten. Om du anser att din produkt är felaktig ska du kontakta **Nespresso** för att få instruktioner om hur du sänder eller överlämnar den för reparation.

Besök vår webbplats på www.nespresso.com för kontaktuppgifter.

De'Longhi antaa tälle tuotteelle takuun materiaali- ja valmistusvikojen osalta kahden vuoden ajan ostopäivästä. Kyseisen ajanjakson kuluessa De'Longhi korjaa tai vaihtaa viallisen tuotteen oman harkintansa mukaan veloituksetta. Vaihdetut tuotteet tai korjatut osat taataan vain alkuperäisen takuun jäljellä olevan ajan tai kuusi kuukautta, pidemmän mukaan. Tämä rajoitettu takuu ei koske mitään vikoja, jotka aiheutuvat onnettomuudesta, virheellisestä käytöstä, sopimattomasta huollosta tai normaalista kulumisesta. Lukuun ottamatta soveltuvan lainsäädännön sallimaa määrää, tämän rajoitetun takuun ehdot eivät sulje pois, rajoita tai muuta vaan ne ovat lisänä pakollisiin lakisääteisiin oikeuksiin, joita sovelletaan tuotteen myynnissä sinulle. Jos arvelet tuotteen olevan viallinen, ota yhteys **Nespresso**on ja saat ohjeet mihin tuote lähetetään tai tuodaan korjausta varten.

Katso yhteystiedot verkkosivustolta www.nespresso.com.

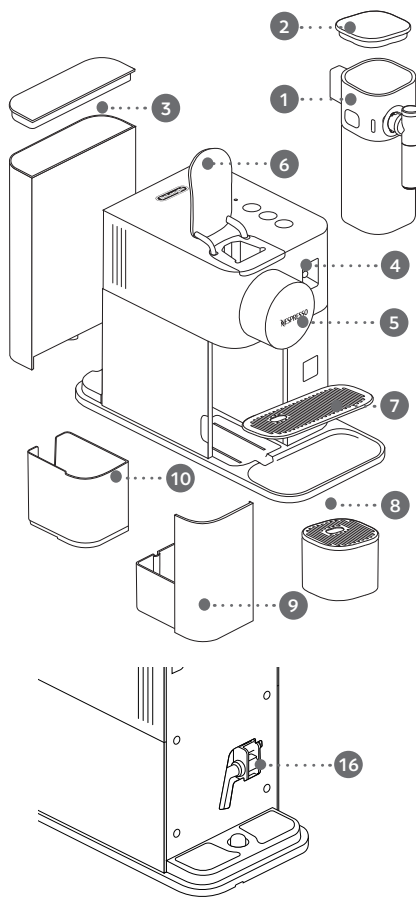
Bortskaffande och miljöskydd

Hävittäminen ja ympäristönsuojelu



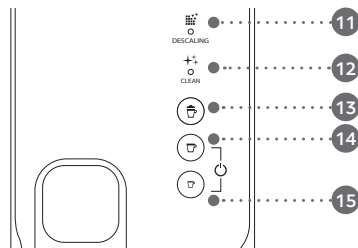
Din apparat har värdefulla material som kan återanvändas eller återvinnas. En sortering av återstående avfall i olika typer underlättar återvinningen av värdefulla råmaterial. Överlämna apparaten till en insamlingspunkt. Du får information om bortskaffande från lokala myndigheter.

Laitte sisältää arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kerätä ja kierrättää. Jäljellä olevien jätemateriaalien erottelu eri tyyppeihin helpottaa arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä. Jätä laite keräyspisteeseen. Voit kysyä lisätietoja hävittämisestä paikallisilta viranomaisilta.



Prezentare generală mașină

- 1 Sistem Rapid Cappuccino
- 2 Upleți capacul
- 3 Rezervor de apă (1 L)
- 4 Conector sistem Rapid Cappuccino
- 5 Ieșire cafea
- 6 Pârghie
- 7 Grila de bază
- 8 Suport ceașcă
- 9 Tava de picături
- 10 Recipient de capsule folosite
- 16 Conducta de detartrare




Alerte

- 11 DESCALING : alerta de detartrare se referă la secțiunea „Detartrare”
- 12 CLEAN : alertă de curățare a sistemului de lapte consultați secțiunea „Pregătirea Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato”


Butoane pentru băuturi

- 13 Băutură cu lapte (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 Lungo 110 ml
- 15 Espresso 40 ml




Lattissima One R0510/F121

 220-240 V~, 50-60 Hz, 1450 W

Pmax 19 bar / 1.9 MPa

 4.17 kg (greutate netă)

 ~1 L


 15.4 cm
 25.6 cm
 32.4 cm


Prezentare generală	54
Specificații	55
Instrucțiuni de siguranță	56
Conținutul ambalajului	60
Prima utilizare	61
Setarea durtății apei	62
Prepararea cafelei	63
Programare cantitate de programare	64
Asamblare/Dezasamblare a Sistemului Rapid Cappuccino	64
Preparare Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato	65
Să curățați Sistemul Rapid Cappuccino	67
Oprire	68
Întreținere	69
Detartrare	70
Restabilirea cantității la setările implicite	72
Golirea sistemului înainte de o perioadă de neutilizare, de protecție împotriva înghețului sau înainte de a fi transportat pentru reparații	73
Depanare	74
Contactați Nespresso	75
Garanție Limitată	75
Eliminare și Protecția Mediului	75

 **ATENȚIE / AVERTIZARE**

 **PERICOL ELECTRIC**

 **DECONECTAȚI CABLUL DE ALIMENTARE DETERIORAT**

 **ATENȚIE: CÂND VEDEȚI ACEST SEMN, VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ PENTRU A EVITA VĂTĂMAREA ȘI DAUNELE.**

 **ATENȚIE: INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ÎNSOȚESC APARATUL. CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA NOUL DUMNEAVOASTRĂ APARAT PENTRU PRIMA DATĂ. PĂSTRAȚI-LE ÎNTR-UN LOC ÎN CARE LE PUTEȚI GĂSI PENTRU A LE CONSULTA ULTERIOR.**

 **INFORMAȚIE: CÂND VEDEȚI ACEST SEMN, VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT**

DE SFATURILE PRIVIND UTILIZAREA CORECTĂ ȘI SIGURĂ A APARATULUI DUMNEAVOASTRĂ.

- Aparatul este destinat preparării de băuturi în conformitate cu aceste instrucțiuni.
- Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cel pentru care este destinat.
- Acest aparat a fost conceput pentru a fi utilizat doar în interior și nu în condiții de temperaturi extreme.
- Protejați aparatul împotriva acțiunii directe a razelor solare și a expunerii prelungite la medii umede.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este destinat utilizării în bucătării pentru angajați, în magazine, birouri și alte medii de lucru; case de vacanță; pentru uzul clienților din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale; pensiuni.

- Acest aparat nu trebuie plasat într-un dulap când acesta este utilizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta minimă de 8 ani, cu condiția să fie supravegheați, să fi fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și să fie pe deplin conștienți de pericolele implicite. Aparatul nu va fi curățat și întreținut de către copii decât dacă aceștia au minim 8 ani și sunt supravegheați de către un adult.
- Nu lăsați aparatul și cablul electric la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă, sau de persoane cu o experiență sau cunoștințe insuficiente, cu condiția să fie supravegheați, să fi fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și să înțeleagă pericolele.
- Copiii nu trebuie să utilizeze acest aparat ca pe o jucărie.
- Producătorul își declină orice responsabilitate iar garanția nu se va aplica în cazul oricărei utilizări comerciale, manevrări sau utilizări necorespunzătoare ale aparatului, precum și în cazul oricărei defecțiuni care rezultă din utilizarea în alte scopuri, utilizarea incorectă, reparații efectuate de persoane neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor.
- Dacă este necesar un cablu prelungitor: pentru tensiunea 230V, secțiunea transversală a conductorului pentru o prelungire ar trebui să fie de cel puțin 1,0 mm². Pentru tensiunea 120V, secțiunea transversală ar trebui să fie de cel puțin 1,5 mm².

 **Evitați riscul de șoc electric fatal și incendiu.**

- În caz de urgență: scoateți imediat aparatul din priză.
- Conectați aparatul doar la o priză adecvată, ușor accesibilă, cu împământare. Asigurați-vă că tensiunea sursei de energie electrică este cea indicată pe eticheta cu specificații ale aparatului. Conectarea la o sursă de alimentare cu energie electrică necorespunzătoare anulează garanția.
- În cazul incompatibilității cu priza, utilizați un adaptor care asigură continuitatea la sol între mașină și rețea.

Aparatul trebuie conectat numai după instalare.

- Nu permiteți cablului să fie așezat peste margini ascuțite, nu-l prindeți cu cleme, nu permiteți cablului să atârne.
- Nu lăsați cablul în apropierea unor surse de căldură și umiditate.
- În cazul unei defecțiuni a

cablului de alimentare sau a ștecărului, acestea trebuie înlocuite de producător, agentul de service sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita toate riscurile.

- Nu utilizați niciun aparat cu un cablu sau ștecher deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în orice mod. Returnați aparatul la cea mai apropiată unitate de service autorizată pentru a fi examinat, reparat sau ajustat.
- Dacă este necesar un cablu prelungitor, utilizați numai un cablu împământat cu o secțiune a conductorului de cel puțin 1,5 mm² sau o putere de intrare corespunzătoare.
- Pentru a evita pericolele, nu lăsați niciodată aparatul pe sau în apropiere de suprafețe fierbinți precum radiatoare, aragazuri, cuptoare, plite cu

gaz, flacără deschisă sau altele asemenea.

- Întotdeauna plasați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă și plană. Suprafața trebuie să fie rezistentă la căldură și lichide, precum apă, cafea, detartrant sau altele asemenea.
- Scoateți aparatul din priză în cazul neutilizării pe o perioadă îndelungată. Deconectați prin extragerea ștecărului din priză și nu trăgând direct de cablu, deoarece cablul se poate defecta.
- Deconectați-l din priză atunci când nu îl utilizați și înainte de curățare. Lăsați-l să se răcească înainte de a pune sau scoate componentele și înainte de a curăța aparatul.
- Întotdeauna conectați mai întâi ștecherul la aparat, apoi introduceți cablul în priză de perete. Pentru a deconecta, opriți orice pregătire, transformați orice buton de comandă pe "off", apoi scoateți ștecherul de la priză de perete.
- Nu atingeți niciodată cablul cu mâinile ude.
- Pentru a proteja împotriva incendiilor, a șocurilor electrice și a vătămării persoanelor, nu introduceți cabluri sau ștechere în apă sau în alte lichide.
- Nu scufundați niciodată aparatul în lichide.
- Nu puneți niciodată aparatul sau o parte din acesta într-o mașină de spălat vase, cu excepția sistemului Rapid Cappuccino dezasamblat, a grilei de bază, a suportului pentru cupe, a tăviilor de scurgere și a recipientului pentru capsule uzate.
- Contactul dintre apă și curentul electric reprezintă un pericol și poate genera șocuri electrice fatale.
- Nu deschideți aparatul. Tensiune periculoasă în


RO Instrucțiuni de siguranță

interior!

- Nu puneți nimic în vreo deschizătură. În caz contrar, pot provoca incendii sau electrocutare!
- Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate de producător poate cauza incendii, șocuri electrice sau vătămări.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat de sau lângă copii.
- A nu se utiliza în aer liber.

Evitați posibilele vătămări în timpul operării aparatului.

- Nu lăsați niciodată aparatul în funcțiune nesupraveheat.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau dacă nu funcționează perfect. Scoateți imediat aparatul din priză. Contactați **Nespresso** sau reprezentantul autorizat **Nespresso** pentru examinare, reparații sau ajustări.

-  Un aparat defect poate provoca șocuri electrice, arsuri și incendii.
- Întotdeauna închideți complet pârgchia și nu o deschideți niciodată în timpul operării. Vă puteți opări.
- Nu plasați degetele sub orificiul pe unde curge cafeaua, există risc de opărire.
- Suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte după utilizare, iar exteriorul aparatului poate păstra căldura pentru câteva minute, în funcție de utilizare.
- Nu introduceți degetele în compartimentul de capsule sau în suportul pentru capsule. Pericol de rănire!
- Apa se poate scurge în jurul unei capsule, atunci când aceasta este neperforată de lamele aparatului și poate provoca defectarea acestuia.
- Nu utilizați niciodată capsule deja folosite, deteriorate sau

deformate.

- Dacă o capsulă se blochează în compartimentul de capsule, opriți aparatul și scoateți-l din priză înainte de operare. Sunați **Nespresso** sau reprezentantul autorizat **Nespresso**.
- Umpleți întotdeauna rezervorul de apă cu apă rece potabilă.
- Goliți rezervorul de apă în cazul unei perioade prelungite de neutilizare (vacante, etc.).
- Înlocuiți apa din rezervorul de apă atunci când aparatul nu este utilizat pe durata unui weekend sau pe o perioadă de timp similară.
- Nu utilizați aparatul fără tava de scurgere și grila de picurare pentru a evita vărsarea lichidului pe suprafețele înconjurătoare.
- Aparatul nu este destinat utilizării cu lapte crud.
- Nu utilizați agenți de curățare puternici sau cu solvent. Utilizați o cârpă umedă și

un agent de curățare delicat pentru a curăța suprafața aparatului.

- Pentru a curăța aparatul, folosiți numai unelte curate.
- Când despachetați mașina, îndepărtați folia de protecție și aruncați-o.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea capsulelor **Nespresso** disponibile doar prin **Nespresso** sau prin reprezentantul autorizat **Nespresso**.
- Băuturile din lapte de vacă livrate de acest echipament nu sunt potrivite pentru persoanele cu intoleranțe și alergii la lapte sau lactoză și pentru copiii cu vârsta sub 3 ani.
- Toate aparatele **Nespresso** sunt supuse unor controale stricte. Teste de fiabilitate în condiții reale sunt efectuate în mod aleatoriu, pe unități selectate. Acestea pot avea urme de utilizare anterioară.

- **Nespresso** își rezervă dreptul de a modifica instrucțiunile fără preaviz.

Detartrare

- Agentul de detartrare **Nespresso**, atunci când este utilizat corect, ajută la funcționarea optimă a aparatului dvs. pe întreaga perioadă de utilizare, pentru a vă oferi aceeași experiență de degustare a cafelei, ca în prima zi.
- Efectuați detartrarea conform recomandărilor din manualul de utilizare sau consultați informațiile privind detartrarea, vizitând website-ul **Nespresso** website www.nespresso.com/machine-maintenance.
- ⚠ ATENȚIE: soluția de detartrare poate fi nocivă. Evitați contactul cu ochii, pielea și suprafețele. Utilizarea unui agent de detartrare necorespunzător poate cauza deteriorarea componentelor

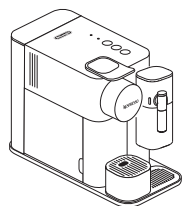
aparatului de cafea sau un proces de detartrare ineficient. Pentru întrebări adiționale pe care le-ați putea avea în legătură cu detartrarea, vă rugăm să contactați **Nespresso**.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Dați-le mai departe utilizatorilor ulteriori.

Acest manual este disponibil și în format PDF pe nespresso.com.

RO Conținutul ambalajului



1 Aparat de cafea



2 Manual de utilizare



3 Set de capsule



4 "Bine ați venit în clubul Nespresso"



5 1x Test de duritate a apei, în Manualul de Utilizare

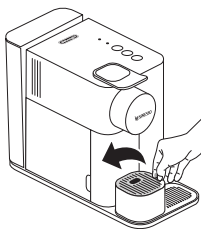
Lattissima One

EXPERIENȚA ESPRESSO CLASIC

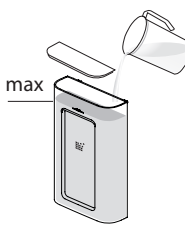
Cu sistemul **Nespresso** Original, sunteți invitat să savurați esența unui espresso, cu sau fără lapte. Inspirat de tradiția italiană de cafea, este o experiență atemporală la atingerea unui buton. Mașinile și capsulele **Nespresso** Original oferă o gamă largă de arome pentru a se potrivi cu toate gusturile de cafea. Espresso sau lungo, negru sau într-o rețetă, întotdeauna cu un strat de cremă moale sau o spumă indulgentă. Acest lucru este posibil numai datorită presiunii de 19 bar în fiecare mașină. Se extrag arome optime din fiecare capsulă, pentru a le dezvălui în ceașcă. **Nespresso** Original, clasic în felul său.

⚠ ATENȚIE: citiți mai întâi măsurile de siguranță pentru a evita riscul de șocuri electrice și incendii fatale. Asigurați continuitatea la sol atunci când conectați aparatul la priză.

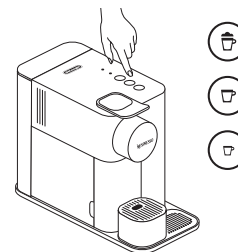
- 1** Când despachetați aparatul, scoateți folia de plastic, rezervorul de apă, tava de scurgere și recipientul de capsulă. Reglați lungimea cablului și depozitați excesul în ghidajul de cabluri de sub mașină. Îndepărtați eticheta de pe grilă. Vă puteți înregistra aparatul pe www.nespresso.com.



- 2** Băgați aparatul în priză. Clătiți rezervorul de apă înainte de a umple cu apă potabilă până la nivelul maxim.

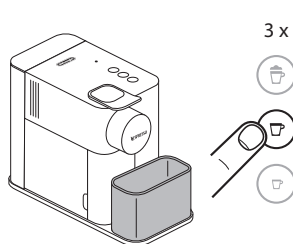


- 3** Porniți aparatul apăsând orice butoane:
- Luminile intermitente: încălzire (18 sec)
 - Iluminează alb: gata de utilizare

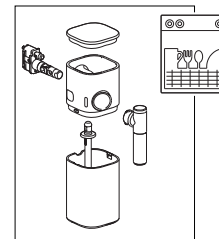


- 4** Clătiți aparatul plasând un recipient de 500 ml sub orificiul de cafea și apăsând butonul Lungo. Repetați de trei ori.

- i** Aparatele sunt testate complet după ce au fost produse. Unele urme de pulbere de cafea se găsesc în apa de clătire.



- 5** Curățați vasul de lapte, consultați secțiunea Curățare Rapidă Sistem Cappuccino.

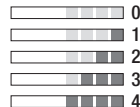


RO Setarea durității apei

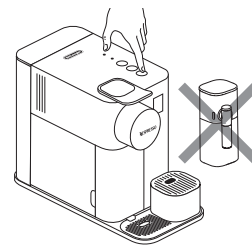
- 1 Luați autocolantul de duritate a apei plasat pe prima pagină a manualului de utilizare și puneți-l sub apă timp de o secundă.



- 2 Numărul de pătrate roșii indică nivelul de duritate a apei.



- 3 Scoateți cana cu lapte și porniți aparatul.



- 4 Apăsăți butonul de băutură cu lapte timp de 3 secunde pentru a intra în modul Meniu: alertele de detartraj și curat încep să clipească.



- NOTĂ:** modul Meniu iese automat după 30 de secunde, dacă nu se efectuează acțiuni. Poate ieși manual apăsând butonul de băut lapte timp de 3 secunde. Poate fi închis manual apăsând butonul de băutură din lapte timp de 3 secunde.

- 5 Apăsăți butonul Espresso.



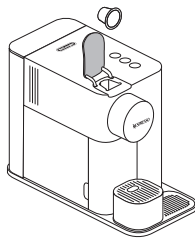
- 6 Acum, în 15 de sec, puteți seta valoarea dorită prin apăsarea butonului corespunzător (vezi tabelul de mai jos). Clipeșc de 3 ori rapid pentru a confirma valoarea nouă. Meniul iese automat și aparatul revine la modul gata.

Nivel	Buton/butoane	fH	dH	CaCO3
	Băutură din lapte	< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo	> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso	> 13	> 7	> 130 mg/l
	Băutură din lapte + Lungo	> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	> 38	> 21	> 380 mg/l

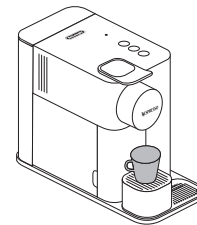
Prepararea cafelei

RO

- 1 Ridicați pârghia complet și introduceți capsula.



- 2 Închideți pârghia și așezați o ceașcă adaptată la băutura dorită sub orificiul de evacuare al cafelei.



- 3 Apăsăți butonul Espresso (40 ml) sau Lungo (110 ml). Prepararea se va opri automat. Pentru a opri fluxul de cafea sau pentru a completa cafeaua, apăsați din nou.

i **NOTA:** în timpul încălzirii, puteți apăsa orice buton de cafea. Mai întâi trebuie să introduceți o capsulă, apoi cafeaua va curge automat când aparatul este gata.

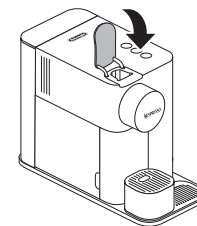
110 ml →



40 ml →



- 4 La câteva secunde după terminarea preparatului, ridicați și închideți pârghia pentru a scoate capsula în recipientul pentru capsule uzate. Nu deschideți pârghia prea devreme.

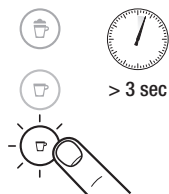


RO Programare cantitate de programare

NOTA: Vă recomandăm să păstrați setările din fabrică pentru Espresso și Lungo pentru a vă asigura cele mai bune rezultate din ceașcă pentru fiecare varietate de cafea.

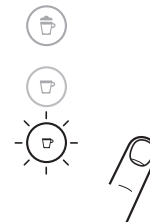
1 Urmați pasul 1-2 din secțiunea „prepararea cafelei”.

2 Țineți apăsat butonul Espresso sau Lungo timp de cel puțin 3 sec pentru a intra în modul de programare. Începe fabricarea și butonul clipește rapid.



3 Eliberați butonul când se atinge volumul dorit. Volumul de băutură este acum stocat pentru următoarele preparate de cafea. Butonul clipește de 3 ori pentru a confirma noul volum de cafea.

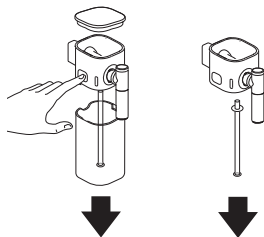
Cantitate de cafea programabilă			
	Min	Predefinit	Max
Lapte	-	40 ml	-
Lungo	70 ml	110 ml	150 ml
Espresso	20 ml	40 ml	70 ml



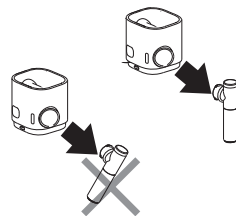
NOTA: pentru rețetele cu lapte, cantitatea de cafea nu poate fi programată.

Asamblare/Dezasamblare a Sistemului Rapid Cappuccino

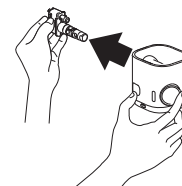
1 Scoateți recipientul de lapte prin apăsarea butonului de pe părțile laterale ale canii de lapte. Deconectați tubul de aspirație.



2 Poziționați gura de lapte vertical pentru a dezambla și a reasambla.



3 Apăsăți butonul din partea laterală a canei de lapte și trageți pentru a debloca conectorul.



Preparare Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

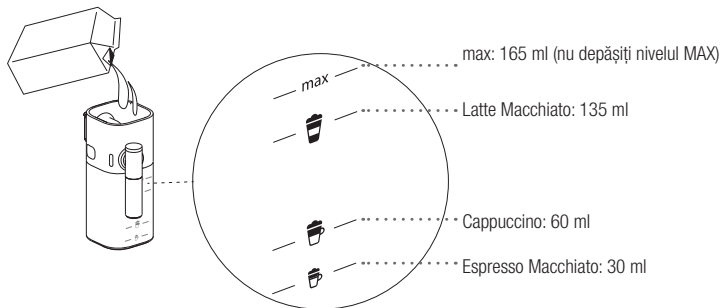
RO

1 Umpleți recipientul pentru lapte până la unul dintre cei 4 indicatori de nivel (a se vedea figura). Puneți capacul și conectați Sistemul Rapid Cappuccino la aparat.

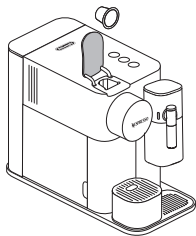
i Aparatul va folosi toată cantitatea de lapte din vasul de lapte și se va opri automat când este gol. Pentru o spumă de lapte perfectă, utilizați lapte de vacă degresat sau semi-degresat la temperatura frigiderului (aproximativ 4°C).

Puteți folosi băuturi din soia, migdale sau ovăz pentru preparatele dvs. În acest caz, este necesar să curățați sistemul Rapid Cappuccino după fiecare utilizare în mașina de spălat vase.

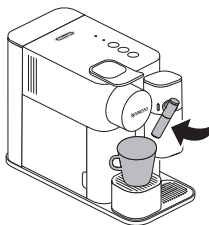
AVERTIZARE: Băuturile pe bază de plante conțin alergeni (gluten, migdale, soia) și trebuie manipulate cu atenție de către persoanele care suferă de alergii alimentare. Volumul de spumă depinde de natura băuturii folosite și de temperatura acesteia.



2 Ridicați pârghia complet și introduceți capsula. Închideți pârghia.




3 Așezați o cană adaptată cantității de lapte pe care ați turnat-o sub orificiul de cafea și reglați poziția gura de lapte ridicând-o la nivelul potrivit.

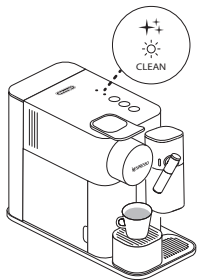


4 Apăsăți butonul de lapte.

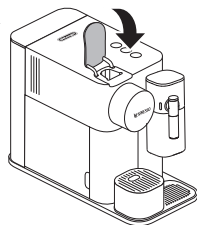
i Prepararea începe după aproximativ 15 secunde care luminează intermitent (mai întâi lapte și apoi cafea).



- 5 La sfârșitul preparării, alerta de curățare  lumina portocalie clipește pentru a indica că este recomandabil să curățați Sistemul Rapid Cappuccino. Este necesar să curățați dacă nu sunt necesare mai multe băuturi.

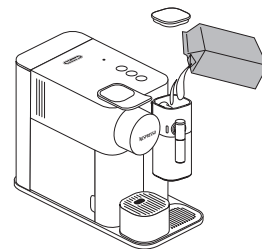


- 6 Ridicați și închideți pârghia pentru a scoate capsula în recipientul de capsula folosit.

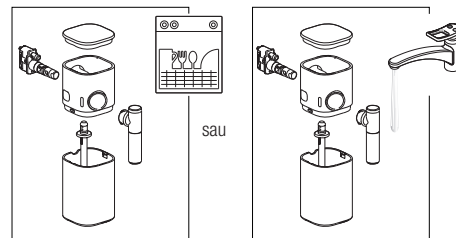


- 7 Pentru a pregăti o a doua băutură, scoateți capacul recipientului pentru lapte și umpleți recipientul pentru lapte. Nu depășiți nivelul MAX. Repetați operațiunile de la 1 la 6.

- i** Fiți atenți: Când turnați laptele în recipientul pentru lapte, fiți atenți să nu se scurgă din el. Dacă este necesar, curățați bine cu o cârpă. Nu așezați pachetul de lapte pe recipientul pentru lapte, deoarece recipientul s-ar putea desprinde de aparat.



După o perioadă de neutilizare de maximum 30 de minute după prepararea rețetei de lapte, dezamblați vasul de lapte, consultați secțiunea „Asamblarea / demontarea Sistemului rapid Cappuccino” și curățați toate cele 6 componente demontate în mașina de spălat vase sau spălarea manuală, consultați secțiunea „Curățare Rapidă Sistem Cappuccino”.



- i** Numărul de băuturi lactate consecutive nu trebuie să depășească 5. Vă recomandăm să curățați Sistemul Rapid Cappuccino între fiecare preparat de lapte.

Alertă curățare



Clipește portocaliu

Este recomandabil să curățați; mai puteți pregăti și alte băuturi.



Luminează portocaliu

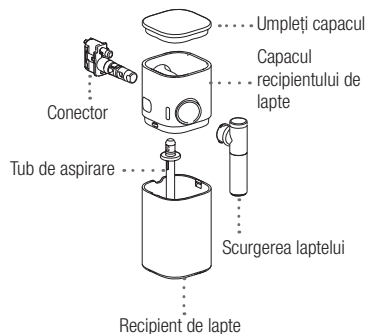
Este necesar să curățați; mașina se oprește și nu este posibil să pregătiți băuturi.

Să curățați Sistemul Rapid Cappuccino

RO

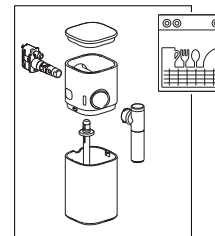
Demontați vasul de lapte. Consultați secțiunea „Asamblarea / dezasamblarea Sistemului Rapid Cappuccino”. Clătiți cu atenție orice reziduu de lapte cu apă potabilă caldă.

i Când o mașină de spălat vase nu este disponibilă, componentele Sistemului Rapid Cappuccino pot fi spălate manual. Procedura de curățare trebuie efectuată după fiecare utilizare.



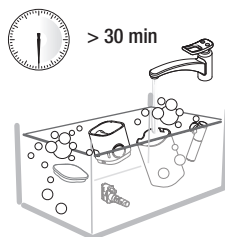
MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE:

- 1 Puneți cele șase componente demontate în tava superioară a mașinii de spălat vase și rulați un program la temperatură ridicată (50 °/60 ° C).

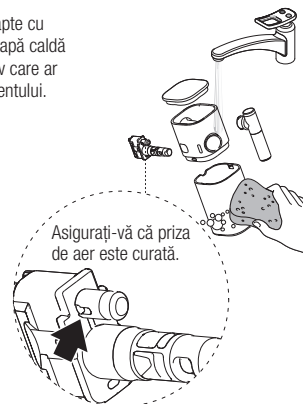


SPĂLAT DE MÂNĂ:

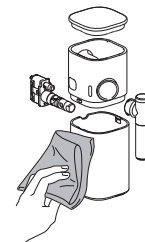
- 1 Înmuiați toate componentele în apă caldă de băut (min. 40 °C) împreună cu detergent ușor / moale timp de cel puțin 30 de minute și clătiți bine cu apă caldă de băut.



- 2 Curățați interiorul rezervorului de lapte cu detergent ușor / moale și clătiți cu apă caldă de băut. Nu utilizați material abraziv care ar putea deteriora suprafața echipamentului.



- 3 Uscăți toate părțile cu un prosop curat, o cârpă sau hârtie și reasamblați-le.



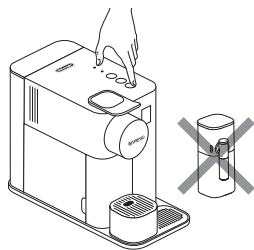
OPRIRE MANUALĂ:

- 1 Pentru a opri aparatul, apăsați simultan butoanele Espresso și Lungo. Un sunet „clic” indică faptul că aparatul este oprit.



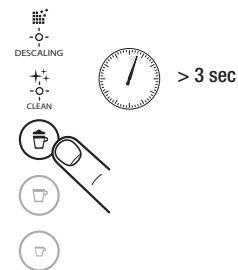
OPRIRE AUTOMATĂ:

- 1 Este posibil să programați timpul de oprire automată: Scoateți cana cu lapte și porniți aparatul.



- 2 Apăsați butonul de băutură cu lapte timp de 3 secunde pentru a intra în modul Meniu: alertele de detartrare și curățire încep să clipească.

i NOTĂ: modul Meniu iese automat după 30 de sec. Dacă nu se efectuează acțiuni. Poate fi închis manual apăsând butonul de lapte timp de 3 secunde.



- 3 Apăsați butonul Lungo pentru a accesa Meniul de Opreire. Indicatorii de alertă de curățare și detartrare se sting. Unul dintre butoanele de rețetă clipește, indicând care este setarea curentă (consultați tabelul deoparte).



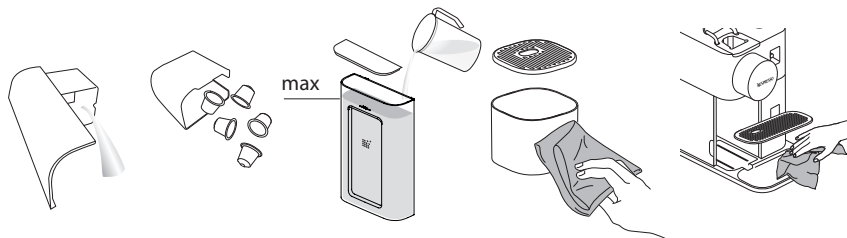
- 4 Acum, în 15 de secunde, puteți seta valoarea dorită prin apăsarea butonului corespunzător. Clipește de 3 ori rapid pentru a confirma valoarea nouă. Meniul iese automat și aparatul revine la modul gata.

Setare oprire automată

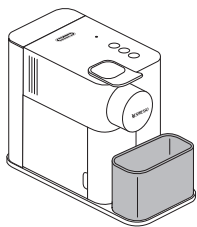
	Lapte	→	2 minute
	Lungo	→	9 minute
	Espresso	→	30 minute

i Nu utilizați agenți de curățare puternici sau cu solvent. Utilizați o cârpă umedă și un agent de curățare delicat pentru a curăța suprafața mașinii.

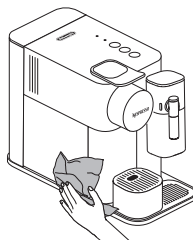
- 1** Ridicați și închideți pârghia pentru a scoate capsula în recipientul de capsulă folosit. Goliți tava de scurgere și recipientul de capsule. Goliți și clătiți. Scoateți rezervorul de apă. Goliți-l, clătiți-l înainte de umplerea cu apă potabilă. Curățați suportul și grila canei. Ridicați grila detașabilă și curățați-o.



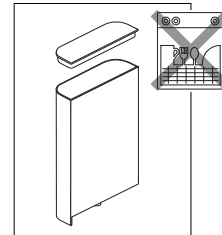
- 2** Puneți un recipient sub dozatorul de cafea și apăsați butonul Lungo pentru a clăti.



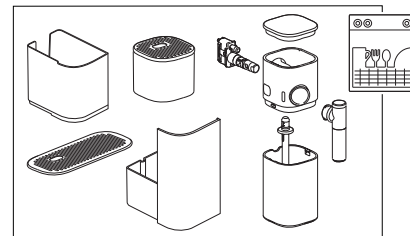
- 3** Curățați dozatorul de cafea și suprafața mașinii cu o cârpă umedă curată.



- i** Nu este sigur pentru mașina de spălat vase.






- i** Sigur pentru mașina de spălat vase.



ATENȚIE: consultați măsurile de siguranță.

NOTA: pentru a asigura funcționarea corectă a mașinii dvs. pe parcursul duratei sale de viață și pentru ca experiența dvs. de cafea să fie la fel de perfectă ca prima zi, urmați procesul de mai jos. Timpul de detartrare este de aproximativ 20 de minute.

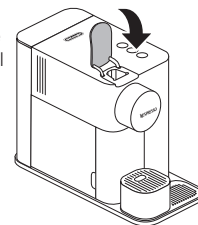
Pentru a asigura o experiență perfectă de cafea de fiecare dată și o bună funcționare a aparatului, este important să vă detartrați aparatul atunci când este necesar. Când alerta de detartrare începe să clipească, este timpul să vă detartrați aparatul. Aparatul poate pregăti în continuare mai multe băuturi din lapte înainte de a fi blocat preventiv. Blocajul previne orice deteriorare a aparatului și asigură buna funcționare a acestuia pe toată durata de viață. În cazul în care aparatul este blocat, vă rugăm să detartrați aparatul sau să contactați **clubul** Nespresso. Vă rugăm să vă asigurați că finalizați întreaga procedură de detartrare. Dacă nu este finalizată, aparatul va rămâne blocat.

Alertă de detartrare		
 DESCALING	Clipește portocaliu	Se recomandă detartrarea.
 DESCALING	Portocaliu intermitent rapid	Se pot face doar câteva pregătiri înainte ca aparatul să fie blocat.
 DESCALING	Luminează portocaliu	Este necesar să detartrați; aparatul se oprește și nu este posibil să pregătiți băuturi.

1 Detartrați mașina atunci când, în modul pregătit, lumina portocalie clipește.



2 Ridicați și închideți pârghia pentru a scoate capsulele din recipientul de capsulă folosit.

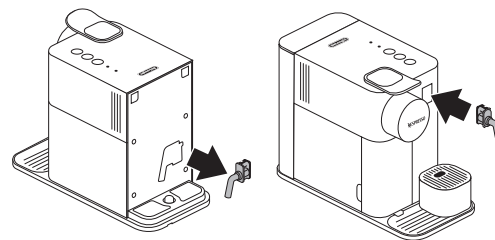


3 Goliți tava de scurgere și recipientul de capsule folosite. Umpleți rezervorul de apă cu 100 ml de **Nespresso** agent de detartrare (1 plic). Adăugați apă până la marcajul detartrare de pe rezervorul de apă (~ 500 ml).

NOTA: Respectați cantitatea pentru a asigura finalizarea ciclului.



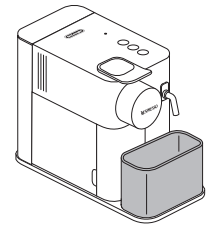
4 Luați conducta de detartrare situată în partea din spate a mașinii și conectați-o la Conectorul de sistem Rapid Cappuccino al aparatului.



5 Aparatul intră în modul de detartrare. Alerta de detartrare clipește portocaliu în timpul întregului proces de detartrare. Butonul Espresso se aprinde în alb.



6 Așezați un recipient cu o capacitate de cel puțin 1 litru atât sub dozatorul de cafea, cât și sub conducta de detartrare.

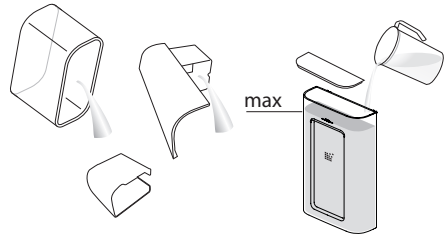


7 Apăsăți butonul Espresso. Detartrarea produselor curge alternativ prin dozatorul de cafea, prin conducta de detartrare și prin tava de scurgere. Când ciclul de detartrare este terminat (rezervorul de apă este gol), butonul Lungo se aprinde în alb.



8 Goliți tava de scurgere, recipientul pentru tava de picături și recipientul de 1 litru, clătiți și umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX.

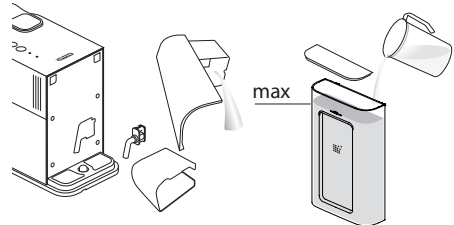
i **NOTA:** Respectați cantitatea pentru a asigura finalizarea ciclului.



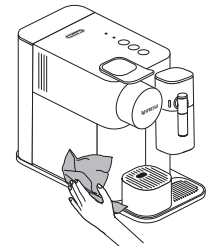
9 Apăsăți butonul Lungo. Ciclul de clătire continuă prin dozatorul de cafea, conducta de detartrare și tava de scurgere până când rezervorul de apă se golește. În această fază, butonul Lungo clipește.



10 După terminarea procesului de clătire, aparatul se oprește. Scoateți și păstrați conducta de detartrare. Goliți tava de scurgere și recipientul de capsule folosite. Clătiți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă potabilă.



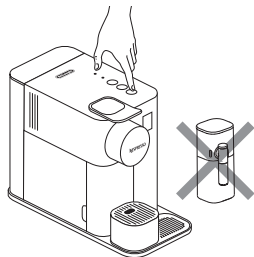
11 Curățați aparatul folosind o cârpă umedă. Ați terminat detartrarea mașinii.



RO Restabilirea cantității la setările implicite

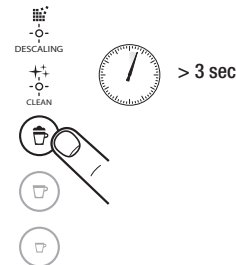
i **NOTA:** Această procedură resetează volumele de cafea și timpul de oprire la valorile predefinite.

1 Scoateți cana cu lapte și porniți aparatul.



2 Apăsați butonul de băutură cu lapte timp de 3 secunde pentru a intra în modul Meniu: alertele de detartraj și curat încep să clipească.

i **NOTA:** modul Meniu iese automat după 30 de secunde dacă nu se efectuează nici o acțiune sau se poate ieși manual apăsând butonul de lapte 3 secunde.



3 Apăsați butonul de lapte. Butonul de lapte clipește pentru a indica modul de resetare. Apăsați-l pentru a confirma. Toate butoanele clipească de 3 ori: toate volumele sunt resetate la setările predefinite. Meniul iese automat și aparatul revine la modul gata.




VALORI PREDEFINITE:

 Băutură din lapte (de la 30 la 165 ml corespunzător nivelului Espresso Macchiato și nivelului MAX pe recipientul pentru lapte) + Cafea 40 ml

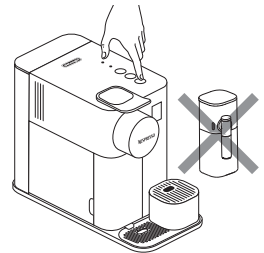
 Lungo: 110 ml

 Espresso: 40 ml

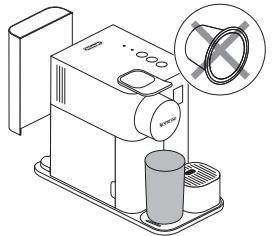
 Oprire automată: 2 minute

Golirea sistemului înainte de o perioadă de neutilizare, de protecție împotriva înghețului sau înainte de a fi transportat pentru reparații

1 Scoateți cana cu lapte și porniți aparatul.



2 Scoateți rezervorul de apă. Ridicați și închideți pârghia pentru a scoate orice capsulă rămasă. Așezați un recipient sub priza de cafea.

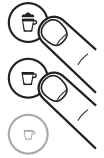


3 Apăsăți butonul de băutură cu lapte timp de 3 secunde pentru a intra în modul Meniu: alertele de detartrare și curățire încep să clipească.

i **NOTĂ:** modul Meniu iese automat după 30 de sec. Dacă nu se efectuează acțiuni. Poate fi închis manual apăsând butonul de lapte timp de 3 secunde.



4 Apăsăți simultan butoanele de lapte și Lungo.



5 Butonul de băutură cu lapte clipește pentru a confirma că aparatul este gata. Odată apăsăt, începe golirea. Butoanele de cafea clipească alternativ: modul de golire în desfășurare. După terminarea procesului de clătire, aparatul se oprește automat.



i **NOTA:** aparatul va fi blocat timp de aproximativ 10 minute după golire.

⚠ ATENȚIE: Depozitarea mașinii într-un mediu rece, poate provoca daune prin îngheț circuitului de apă și poate crea scurgeri.

Niciun indicator luminos.	- Verificați priza, ștecherul, tensiunea și siguranța. În caz de probleme, sunați <i>Nespresso Club</i> .
Fără cafea, fără apă.	- Rezervorul de apă este gol. Umpleți rezervorul cu apă. - Detartrați dacă este necesar; vezi secțiunea Detartrare.
Cafeaua curge foarte încet.	- Viteza de extragere depinde de soiul de cafea. - Detartrați dacă este necesar; vezi secțiunea Detartrare.
Lipsă cafea, doar apă care dă pe afară (în ciuda capsulei introduse).	- Asigurați-vă că capsula nu este pusă într-o poziție greșită. - Asigurați-vă că capsula nu este deteriorată. - Sunați la <i>Nespresso Club</i> sau trimiteți aparatul la reparații.
Cafeaua nu este suficient de fierbinte.	- Preîncălziți ceașca. - Detartrați dacă este necesar; vezi secțiunea Detartrare.
Zona cu capsule prezintă scurgeri (apă în recipientul pentru capsule).	- Poziționați corect capsula. Dacă apar scurgeri, sunați <i>Nespresso Club</i> .
Orice alt comportament intermitent nedescris în depanare.	- Trimiteți aparatul pentru a fi reparat sau sunați <i>Nespresso Club</i> .
Toate butoanele clipească simultan timp de 10 secunde și apoi aparatul se oprește automat.	- Alarmă de eroare, aparatul necesită reparații. Trimiteți aparatul pentru a fi reparat sau sunați <i>Nespresso Club</i> .
Toate cele 3 butoane clipească rapid de 3 ori și apoi aparatul se întoarce în modul pregătit.	- Rezervorul de apă este gol.
Alerta de detartrare și curățare clipește.	- Aparatul este în modul meniu, apăsați butonul de lapte timp de 3 secunde pentru a ieși din modul meniu sau așteptați 30 de secunde pentru a ieși automat.
Alarma de detartrare clipește portocaliu.	- Mașina declanșează o alarmă de detartrare în funcție de consumul băuturilor. Efectuați detartrarea aparatului.
Alerta de detartraj clipește portocaliu, iar butonul Espresso luminează alb.	- Aparatul este în modul detartrare. Apăsați butonul Espresso pentru a începe procesul de detartrare.
Alerta de detartrare se aprinde portocaliu, butoanele pentru băuturi nu sunt disponibile.	- Aparatul este blocat din cauza nivelului prea mare de calcar. Efectuați detartrarea aparatului.
Toate butoanele de cafea și cele pentru rețete cu lapte se aprind alternativ.	- Aparat în modul de protecție la supraîncălzire, așteptați până când revine la modul pregătit. - Aparatul va fi blocat timp de aproximativ 10 minute după golire.
Pârghia nu poate fi închisă complet.	- Golii recipientul pentru capsule. Asigurați-vă că nu sunt capsule blocate înăuntru. - Utilizați lapte de vacă degresat sau semi-degresat la temperatura frigiderului (aprox. 4° C). - Clătiți după fiecare preparare cu lapte (vezi secțiunea „Spălarea manuală a Sistemului Rapid Cappuccino”). - Detartrați aparatul.
Calitatea spumei de lapte nu atinge standardele.	- Nu utilizați lapte înghețat. - Asigurați-vă că este curată componenta de aspirare a aerului. Consultați secțiunea „Spălarea manuală a Sistemului Rapid Cappuccino”.
Nu pot accesa modul Meniu.	- Asigurați-vă că ați înlăturat vasul pentru lapte. - Asigurați-vă că apăsați butonul de lapte timp de 3 secunde. - Scoateți conducta de detartrare. - Nu este posibil să intrați în modul Meniu în timp ce aparatul se încălzește.
Distribuirea laptelui nu pornește (alerta de curățare se aprinde portocaliu).	- A pregătit mai mult de 5 dozatoare de lapte fără nicio curățare. Acțiune: curățați Sistemul Rapid Cappuccino. - Prepararea laptelui durează prea mult Acțiune: curățați Sistemul Rapid Cappuccino. - Peste 30 de minute de la ultimul preparat de lapte. Acțiune: curățați Sistemul Rapid Cappuccino.
Vasul pentru lapte nu poate fi demontat.	- Apăsați butonul din partea laterală a vasului pentru lapte pentru a înlătura componentele. - Consultați secțiunea „Asamblarea / dezasamblarea Sistemului Rapid Cappuccino”.
Sună când aparatul se oprește.	- Acest sunet indică faptul că aparatul este oprit.
În caz de vărsare accidentală de lapte, deconectați aparatul.	- Curățați bine aparatul imediat.

Deoarece este posibil să nu fi prevăzut toate utilizările aparatului dvs., dacă aveți nevoie de informații suplimentare, în caz de probleme sau pur și simplu să solicitați sfatul, sunați **Nespresso** sau reprezentantul dumneavoastră autorizat **Nespresso**. Datele de contact pentru cel mai apropiat **Nespresso** sau reprezentantul dvs. autorizat **Nespresso** pot fi găsite în «Bun venit la **Nespresso**» dosar din caseta aparatului sau la nespresso.com

Garanție Limitată

De'Longhi garantează acest produs împotriva defectelor materialelor și a manoperei pentru o perioadă de doi ani de la data achiziționării. În această perioadă, De'Longhi fie va repara, fie va înlocui, la discreția sa, orice produs defect, gratuit proprietarului. Produsele înlocuitoare sau componentele reparate vor fi garantate numai pentru partea neexpirată a garanției inițiale sau pentru șase luni, oricare dintre acestea este mai mare. Această garanție limitată nu se aplică defectelor rezultate din accident, utilizare incorectă, întreținere necorespunzătoare sau uzură normală. Cu excepția limitelor permise de legea aplicabilă, termenii acestei garanții limitate nu exclud, restricționează sau modifică și sunt în plus față de drepturile legale obligatorii aplicabile vânzării produsului către dvs. Dacă credeți că produsul dvs. este defect, contactați **Nespresso** pentru instrucțiuni cu privire la locul în care să-l trimiteți sau să-l aduceți pentru reparare. Vă rugăm să vizitați site-ul nostru la www.nespresso.com pentru detalii de contact.

Eliminare și Protecția Mediului



Aparatul conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate. Separarea resturilor de materiale rămase în diferite tipuri facilitează reciclarea materiilor prime valoroase. Lăsați aparatul la un punct de colectare. Puteți obține informații despre eliminare de la autoritățile locale.



LATTISSIMA ONE

